朝鮮日報

料讀購：一部金五錢 一個月金六十錢 六個月先金三圓四十錢 一個年先金六圓五十錢
料告廣：五號活字一行金一圓 四號活字一行金一圓二十錢 特別廣告 十一行以上七號活字一行金二圓
發行所 京城府三角町七一番地 朝鮮日報社
編輯兼發行人 崔嶽 印刷人 徐丙 電話 二三六番 振替口座京城九九〇四番

同室操戈ᄒᆞᄂᆞᆫ根性을絕棄ᄒᆞ라（二）

關西로論ᄒᆞᆯ지라도同朝同族後裔가開拓이不淺ᄒᆞᆷ으로多數居生ᄒᆞ얏스니朝鮮開國以後當時에ᄂᆞᆫ舊朝臣僚의後孫을擇ᄒᆞ고何를用ᄒᆞ얏스리오但運命의所値가不同ᄒᆞ야沈滯ᄒᆞᆷ이니西北을勿論ᄒᆞ고秀異ᄒᆞᆫ碩儒英材가間出名世ᄒᆞᆷ도頗々有之ᄒᆞᆫ지라畿湖ᄂᆞᆫ麗朝時代에ᄂᆞᆫ顯官高位에處ᄒᆞᆷ이僅少ᄒᆞ야西北이朝鮮時代에所値ᄒᆞᆷ과恰似ᄒᆞ더니 太祖開國後漸次人物이輩出ᄒᆞ야 世宗成宗以後로益々群起ᄒᆞ야顯用于世ᄒᆞ얏스니此亦時運變通으로任ᄒᆞᆯ지오誰가敢히操縱ᄒᆞᆷ은아니라近古數百年以來로班閥黨爭이甚ᄒᆞᆷ으로早己人材ᄂᆞᆫ無ᄒᆞᆷ을不計ᄒᆞ고各此黨派에서取用ᄒᆞ기로私黨가顯著ᄒᆞ야同一畿湖人中에서도此가出ᄒᆞ고彼가入ᄒᆞ며東이顯ᄒᆞ고西가藏ᄒᆞᆯ時가互易不一ᄒᆞ얏스니豈特西北人만拒斥不用ᄒᆞ엿스리오互賊臣時代에ᄂᆞᆫ可謂翰林之子爲翰林ᄒᆞ고閣臣之子爲閣臣ᄒᆞ야非特西北人士라湖南도賤視ᄒᆞ고嶺南關東은少勝ᄒᆞ고西北은最劣待ᄒᆞ얏스되此ᄂᆞᆫ先世官閥近으로指目差別ᄒᆞᆷ이오故意로地方을區別待遇ᄒᆞᆷ은아니라班閥口오自大의弊害로甚至於宗國을顚覆ᄒᆞ기에至ᄒᆞ얏스니畿湖人中에班閥에도近日新勢作威ᄒᆞ고附强凌弱ᄒᆞᆫ罪人類ᄂᆞᆫ膺懲ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ나其外幾多守操ᄒᆞᆫ班閥은矜恤ᄒᆞᆯ바ㅣ니畿湖人全體를擧ᄒᆞ야呼罵ᄒᆞᆷ은엇지矯枉過直ᄒᆞ야同室操戈에近ᄒᆞ지아니ᄒᆞ리오畿湖人은前代仕宦繼承으로驕於西北이라ᄒᆞ나今之西北人士ᄂᆞᆫ有似乎懲羹吹齏ᄒᆞ야幾個仕宦家居住ᄒᆞᄂᆞᆫ地方人類를總擧ᄒᆞ야千仞坑塹下로陣落無餘케ᄒᆞ니全鮮中文化開發에先進者되ᄂᆞᆫ資格으로量狹局淺ᄒᆞᆷ이何至此甚耶아近日西北人士가動稱畿湖人은賣國이라ᄒᆞ며畿湖人士ᄂᆞᆫ逆類라ᄒᆞ나畿湖人의秉權이他道人보다多數ᄒᆞᆫ故로近日此等의罪目을受ᄒᆞᄂᆞᆫ人이他道보다稍加ᄒᆞ나西北人의도絕無라謂키難ᄒᆞ니前에ᄂᆞᆫ南北兵使로貪虐殘民ᄒᆞ고後에ᄂᆞᆫ度支內藏院으로剝斂君上ᄒᆞ야貽禍他邦ᄒᆞ야以及隣國ᄒᆞ고外館에不幾年에國隨而亡ᄒᆞ얏고外館의譯官을藉ᄒᆞ야欺君罔上ᄒᆞ며指東指西ᄒᆞ야擅弄威福ᄒᆞ다가竟因被逐ᄒᆞ야含忿欲弑ᄒᆞ얏스니其罪何居며其毒被生靈ᄒᆞᆷ이朝鮮全道를學ᄒᆞ야塗炭에盡入ᄒᆞ얏스니其一二人의罪가畿湖人의게不浮ᄒᆞ시리又況此等人의附驥ᄒᆞ야狐假虎威ᄒᆞᆫ同道人이亦夥難枚ᄒᆞ니由此推究ᄒᆞ면得罪於民國ᄒᆞᆷ이地方에在치아니ᄒᆞ고人格에在ᄒᆞ니故로聲罪致討ᄒᆞᆷ은人을對ᄒᆞ야行ᄒᆞᆯ지오地方을對ᄒᆞ야致懟共討ᄒᆞᆷ은萬々不可ᄒᆞᆷ뿐아니라諸君이最惡ᄒᆞᄂᆞᆫ𦁛風에近ᄒᆞ니戒之戒之ᄒᆞ야同室操戈ᄒᆞᆷ을根絕ᄒᆞᆯ지어다 世界文化大闢ᄒᆞᆷ으로我鮮의知識家와青年界에셔先覺進展ᄒᆞ야步趨가蒸々日上ᄒᆞᄂᆞᆫ되西北人士가運而命의企謀ᄒᆞᆷ으로由ᄒᆞ고材局에英發ᄒᆞᆷ으로因ᄒᆞ야他地方보다優先悟得ᄒᆞ야頭腦에堅確ᄒᆞᆫ心志에强硬ᄒᆞᆷ으로諸般事爲를先着ᄒᆞ야進ᄒᆞᄂᆞᆫ지라西北學會를創設ᄒᆞ고五星學校를建設ᄒᆞ야同地方에在ᄒᆞᆫ有望ᄒᆞᆫ青年을教育ᄒᆞ며有志……

水害의所感

桂下散人

太平之世에ᄂᆞᆫ風不鳴條ᄒᆞ고雨不破塊ᄒᆞ며聖人之時에欲雨而雨ᄒᆞ고欲風而風ᄒᆞ야三日一雨ᄒᆞ고五日一風ᄒᆞ야風以散氣ᄒᆞ고雨以潤物ᄒᆞᄂᆞ니時雨와時風에草木羣生之物이各順其成育ᄒᆞᆷ이理之常也ㅣ라若反是ᄒᆞ면爲災爲害ᄒᆞ야五穀이不稔ᄒᆞ고癘疫이流行ᄒᆞ야人與物이酷被其殃ᄒᆞᄂᆞ니天道ᄂᆞᆫ自然之環ᄒᆞ야無聲無臭ᄒᆞ되治亂을各隨ᄒᆞ야禍福을操縱ᄒᆞᆷ이有非人智獨斷인지라剖判以來歷史上昭鑑이自在ᄒᆞ니可不戒懼哉아歐洲戰亂으로砲雷彈雨가世界에轟々ᄒᆞ야流血橫屍에腥毒이瀰漫ᄒᆞ야上干天紀ᄒᆞᆷ으로近年災殃이層出ᄒᆞ야彌亘宇宙ᄒᆞᆫ지라我鮮區域이三四年前부터疫疾輪感으로人命의減縮이比前稍甚ᄒᆞ더니昨年은世界思潮로全道民心이激惱ᄒᆞ야擾動發以來로生命을棄擲ᄒᆞᆫ파經濟에慘苦ᄒᆞᆷ이一々難枚인지라又天時가不適ᄒᆞ야雨量이過少ᄒᆞ야盛夏에五十日을連亘ᄒᆞᆫ早災에萬物이枯焦ᄒᆞ야野無青草ᄒᆞᆫ境에至ᄒᆞ얏스니當秋收穫에大無ᄂᆞᆫ……이家破身亡ᄒᆞᆷ이非止一二오艱辛避出ᄒᆞᆫ同胞도子呼其母ᄒᆞ고夫携其婦ᄒᆞ야乘船或登高ᄒᆞ야啼號ᄒᆞᄂᆞᆫ狀이目不忍見이라天胡忍斯오現時流離漂泊도尙不可救은況復沙決堤로穀物被害가至於三次ᄒᆞ야秋登難望이니來頭冥擾을何以經營乎아高樓畵閣에品竹彈絲와食前方丈으로宴安自逸ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ貴豪上流ᄂᆞᆫ이此庶民을越視秦瘠으로可乎아若等任己ᄒᆞ야急往救之ᄒᆞᆷ이니雖欲共活이나得乎오全地面이可乎아天의ᄂᆞᆫ讉ᄒᆞ심이無辜ᄒᆞᆫ黎庶의게ᄂᆞᆫ不降ᄒᆞ시ᄂᆞ니目下에上流ᄂᆞᆫ……

東史評林（九三）

新羅 高句麗 百濟

新羅婆娑王十七年에暴風大起ᄒᆞ야暴風이揚沙走石ᄒᆞ고拔大樹ᄒᆞ다

加耶人이侵襲ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ王이出戰敗之ᄒᆞ다

新羅婆娑王十八年에欲伐加耶ᄒᆞ니加耶ㅣ來侵南鄙어ᄂᆞᆯ王이大擧欲伐之ᄒᆞ니加耶ㅣ遣使謝罪ᄒᆞ니乃止ᄒᆞ다

高句麗太祖王四十六年에王이東巡柵城地ᄒᆞ고紀功於岩이라

京都에地大震ᄒᆞ야傾倒家屋이라

新羅婆娑王二十一年에地震ᄒᆞ다

高句麗太祖王五十三年에扶餘使來獻虎ᄒᆞ다

東扶餘ㅣ所獻이無尾虎ㅣ라

……

投稿의規程

一、論壇 實際를寫ᄒᆞ고虛文을去ᄒᆞ야十四字九十行以內
一、短編小說 諷刺委曲ᄒᆞᆫ語調로十四字一百行以內
一、滑稽短評 淸楚新鮮ᄒᆞᆷ으로十四字五十行以內
一、詞藻 五六七言絕句律詩隨意
一、歌謠 語意深長ᄒᆞ야心理를感發케ᄒᆞᆯ新舊無碍ᄒᆞᆷ

以上의原稿ᄂᆞᆫ八月十二日前期ᄒᆞ야本社로送致ᄒᆞ시되住所氏名과何原稿를紙面에必히記入ᄒᆞ시옵 露名을不肯ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸位ᄂᆞᆫ裡面에記入ᄒᆞ시옵但投稿에取捨權은本社에在홈

世界的危機

露國過激派軍이波蘭을攻擊ᄒᆞ기急ᄒᆞ야其首府를衝突ᄒᆞᆷ日을屈指可計라故로中歐의人心이恟々ᄒᆞ니此等은非但中央歐羅巴의問題……

百號紀念號發行豫告

本報가此世에出現ᄒᆞᆫ이日로計ᄒᆞ야來八月十四日은百數에治滿ᄒᆞᆫ지라

此百日은不過是三個月一旬인즉短促ᄒᆞᆫ期間이라云ᄒᆞ나新生에愛護心으로因ᄒᆞ야老大時十年經過보다長久ᄒᆞᆫ歲月과갓흔觀念이有ᄒᆞ도다

그럼으로世에尋常ᄒᆞᆫ新生兒라도三日에稱小慶ᄒᆞ고初七、二七、三七、日에亦稱慶ᄒᆞ고百日에至ᄒᆞ야隣里를招待ᄒᆞ며國里人이ᄯᅩᄒᆞᆫ來賀치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ가

本報ᄂᆞᆫ白頭山以下十二宗山이骨格되고鴨綠江以南에十二宗水가筋脈되고二千萬民族의그精神이라

皐々其泣에報路ᄒᆞᆫ聲은我槿域江山無數ᄒᆞᆫ健兒에나博得ᄒᆞ얏노

ᄒᆞᆫ其疾風을遭ᄒᆞ고暴雨를經ᄒᆞᆯ時마다意志가더욱堅確ᄒᆞ야我僑若族은小壯老年을勿論ᄒᆞ고勞ᄒᆞ며慰ᄒᆞ며愛ᄒᆞ며護ᄒᆞ야本報를萬壽無彊ᄒᆞ라고誠心으로祝ᄒᆞᄂᆞᆫ줄自認ᄒᆞ노라

今에本報愛讀者諸位와暨未讀者 諸位에祝辭이나賀語이나又ᄂᆞᆫ致慮ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ意로投稿ᄒᆞ심을廣히受ᄒᆞ야本報作ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에紙面을擴大ᄒᆞ고且倍數印出ᄒᆞ야自祝의 心으로諸位에愛護心을奉府코져홈

新文明

◎全金屬製飛行機完成

過激派와華盛頓의「선린그」飛行場에셔試驗飛行을行ᄒᆞ얏다더라 氏의考案에係ᄒᆞᆫ 제에르式六號全金屬製飛行機ᄂᆞᆫ最近飛行界에셔新記錄을作ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ되陸軍飛行隊의「월손」大佐ᄂᆞᆫ此飛行機로二回의飛行을試驗ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ되第一回ᄂᆞᆫ華盛頓셔「르랄파ㅣ크」間一百五十哩를飛行ᄒᆞ고最初에ᄂᆞᆫ强風의際임에도不拘ᄒᆞ고五人의人員을同乘乘케ᄒᆞ야九十五分間 第二回에ᄂᆞᆫ七人의同乘者와荷物을搭載ᄒᆞ야百四十五分에飛行ᄒᆞ얏다ᄒᆞ니如何ᄒᆞᆫ新記錄인지를於此可知로다

此飛行機의第一特徵은最大限度의安全을保ᄒᆞᄂᆞᆫ事로金屬製의構造ᄂᆞᆫ飛行中에座席을相換ᄒᆞ며或은食事 書事等도能히自由로되며全部金屬製인故로火災及雨大의憂慮가無ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ디米國陸軍省에셔ᄂᆞᆫ此式飛行機를檢察用으로使用ᄒᆞ기로되얏더라

果實長期保存簡便法

砂糖酒精等에沈漬ᄒᆞᄂᆞᆫ法或은加熱方法等에도依치안이ᄒᆞ고果實을長歲月을經過ᄒᆞᆯ지라도腐敗ᄒᆞᆷ이업시新鮮ᄒᆞ게保存ᄒᆞᄂᆞᆫ法이佛蘭西食糧省의「가부리에르 베르트란」博士의手에實驗되얏다ᄂᆞᆫ데此方法은至極히簡單ᄒᆞ고輕便ᄒᆞ야即果實을淡水로洗滌ᄒᆞ야蒸溜水를入ᄒᆞᆫ琉璃瓶에沈置ᄒᆞ고四時間餘를經ᄒᆞᆫ後로全部取出ᄒᆞ야一時間餘를太陽에曝ᄒᆞᆫ後箱子等에入ᄒᆞ야空氣流通이良好ᄒᆞᆫ場所에備置ᄒᆞ야두면桃 杏等과如ᄒᆞᆫ腐敗키易ᄒᆞᆫ果實이라도一年以上을能히保存ᄒᆞᆯ수잇다더라

新刊紹介

◀創造（第七號・夏期特別號）
重要目次。江南의봄(詩)生과死(詩)生命의봄(小說)金玉均의죽음(戲曲・黑煙一叢・紀行)自己의創造ᄒᆞᆫ世界(感想)長江어구에셔感想에쥐ᄂᆞᆫ君의게(感想)처란자리(다쿠르詩集)月下의漂泊(詩)他,朝鮮의花夢、금동산의거둠、其

定價一冊四十錢先金三個月一圓十五錢(郵稅共)發行所東京市青山南町四丁目三創造社(代理部京城鍾路二丁目廣益書館)

健康益壽

▲六壯丸은衰弱ᄒᆞᆫ民族을强壯케ᄒᆞᄂᆞᆫ要藥이되고

身體假强은所謂成功의根本이오

▲六壯丸은强壯劑의王이시다

（服用ᄒᆞ시오効力無雙함）

補益六壯丸

（効能）〇男女精氣不足 〇陽虛補不足 〇陰虛火動
〇男子陽事不堪 〇勞傷疲困 〇神經衰弱 〇腎虛腰痛

（定價）一個月分 五圓 二個月分 九圓五十錢 三個月分 十四圓

男女를勿論ᄒᆞ고可驚ᄒᆞᆯ바ᄂᆞᆫ淋疾이라如何ᄒᆞᆫ淋疾이던지即解ᄒᆞᄂᆞᆫ此淋疾全治丸이라

淋疾全治丸

急慢性淋疾에罹ᄒᆞ신諸氏ᄂᆞᆫ速히此淋疾全治丸을服用ᄒᆞ시오

價定 一週分 一圓 二週分 一圓九十錢

京城西大門四街側 益壽堂藥房

遠處通信治療大福音

梅毒神藥 拔梅丸
淋疾神藥 治冷丸

此藥은吕德醫院花柳病專門醫가多年研究發明ᄒᆞᆫ特効藥이라諸氏의感謝狀이天下에至ᄒᆞᆷ은本醫院의……諸氏ᄂᆞᆫ勿失此機ᄒᆞ시고病의證療方法을記ᄒᆞ야詳細히記送ᄒᆞ시면適當ᄒᆞᆫ治療를仔細히記上ᄒᆞ겟슴

京城府臥龍洞一四〇番地 昌德醫院
梅毒淋疾專門製藥部

開業廣告

麻疾에辛苦ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸氏ᄂᆞᆫ此解麻丸을服用ᄒᆞ시오

解麻丸 定價 一週分 九十錢

大補强壯丸 一劑 四圓

効能 ●精神不足 ●氣虛血枯 ●神經衰弱 ●面黃虛痰 ●氣不足 ●以上諸症

其他東西洋藥이一切具備ᄒᆞ오니一次請求ᄒᆞ시면引換代金으로酬應ᄒᆞ겟삽

京城鍾路六丁目七十三番地 春生堂藥房 主 金永祉

特典？

●機械의完備 ●選手의職工 ●原料의取擇 ●不變의染料 ●製品의優秀 ●價格의特廉 ◉無欠의保證

各種具備（地方은代金引換）

양말織造工場

都賣 散賣

京城仁寺洞九九（青年會館隔）月星商會

婦人小兒難病治病專問治療

婦人小兒病專門一切諸症

右諸症에對ᄒᆞ야處方藥은本人이數十年秘傳之方이오니一次試用ᄒᆞ시면此藥効를可驚ᄒᆞ시리다

但地方에ᄂᆞᆫ葉書로病症을詳細通知ᄒᆞ시면引換代金으로酬應홈

▲其他蔘茸唐草材도無漏具備ᄒᆞ오니一次注文ᄒᆞ시옵

京城府瑞麟洞九十四番地 主 李世林

最新式고무底輕便靴製造販賣部

弊商會에셔十數年加房（俗稱 스子）專門織造販賣이온바四海僉位愛顧ᄒᆞ심을蒙ᄒᆞ야業務가日益進旺이오며今般特設輕便화製造部ᄒᆞ야原料加房을自家織造品으로製造販賣ᄒᆞ야品質堅固ᄒᆞ고製樣美麗ᄒᆞ야夏節長霖中에穿用尤益便利ᄒᆞ오니一次注文試用ᄒᆞ심을伏望ᄒᆞ옵니다

加房（俗稱 스子）輕便화 一足 一圓九十錢 至一圓二十錢

但十足以上注文ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸位에ᄂᆞᆫ一足에對ᄒᆞ야十錢式割引

京城府紅把洞八十五番地 各色加房都賣散賣商 輕便靴製造販賣部 主 金元植

洋靴・經濟靴・製造・販賣

今般業務를擴張ᄒᆞ옵고原料를精擇ᄒᆞ와洋靴及經濟靴를良工手製로盡力精製ᄒᆞ야滿天下紳士淑女學生諸位게迅速提供ᄒᆞ오니多數入用ᄒᆞ심을懇望홈

▲但地方에ᄂᆞᆫ代金引換으로迅速酬應ᄒᆞ옵니다

▲本店에셔ᄂᆞᆫ特別히名價를主張ᄒᆞ오니多數注文

京城貫鐵町丁目四十番地 革新店 安祥龍

◀夏期特別大賣出▶

營業品目

諸官衙洋服
諸位紳士洋服
諸位貴婦人만도
各學校生徒洋服
各種洋服附屬品
各種洋服修繕

中央洋服商會

京城鍾路二丁目九〇番地（青年會越便）

本人이斯界의從事ᄒᆞ온지拾有餘年이온바今般從來營業ᄒᆞ든場所을一新修理ᄒᆞ옵고特等原料와一等選手工으로擇ᄒᆞ야內外國各種화을迅速酬應ᄒᆞ오니信前愛顧ᄒᆞ심을伏望ᄒᆞ옵ᄂᆞ니다

地方은代金引換으로提供홈

京城鍾路通四丁目四十番地 洋화及經濟화商 永盛洋靴店 主 李範昶

完信商會

金銀美術製造販賣

本人이八年前에金銀物商廣東商會를經營ᄒᆞ와一般의好評을博得ᄒᆞ얏사온은 諸位의諒燭ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ바어니와今般規模를擴張키爲ᄒᆞ야同商會를讓渡ᄒᆞ옵고左記處所에完信商會를設立ᄒᆞ와大大的으로經營ᄒᆞ오니江湖諸位ᄂᆞᆫ益益愛護ᄒᆞ소서

京城府鍾路通二丁目四三番地（京城地方法院上隅）主 李完敏

本行製造及教授科目

一、各種化粧品製造部
一、各種染料顏料製造部
一、各種文房具及雜品製造部
一、人造綿及紙類製造部
一、各種金工及面鏡製造部
一、各種食料品製造部
一、各種染色及洗濯部
一、各種工藝學術編纂部
一、各種製品販賣部

京城府孝子洞五十番地 商務實業團本部

工藝技術學生募集廣告

本行은資本不自存ᄒᆞᄂᆞᆫ朝鮮社會의工業勃興에努力ᄒᆞ야諸家自作ᄒᆞ야公衆의必需品을製造販賣ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에工藝學術을敎授ᄒᆞᄂᆞᆫ바……
一、入學資格은滿十五歲以上의男女
一、學習期間은一個月……
一、入學時期ᄂᆞᆫ每月十日과二十五日
……
願書에ᄂᆞᆫ二錢郵票를添付請求ᄒᆞ시면諸節次의明細書를送ᄒᆞ겟삽

偉大ᄒᆞᆫ其聲價！

完實美麗

全鮮洋靴店에一頭을抽ᄒᆞ야最高點을得ᄒᆞᆫ本店洋靴

實上高品實

京城鍾路四丁目一〇六 洋靴經濟靴甲皮附屬品都散賣商 主 崔慶植

排日同盟件蒐集

(華盛頓特電) 米國國務省에서 國務卿、駐日米國大使、駐支米國公使等이 會合審議ᄒᆞ야 排日同盟과 世界의 外交界의 視聽을 聚集ᄒᆞ얏스나 右ᄂᆞᆫ 過般의 [illegible] 會合으로 懸案의 問題에ᄂᆞᆫ 何等關係가 無ᄒᆞ다더라

波蘭問題及米國

(華盛頓特電) 米國政府ᄂᆞᆫ 波蘭問題에 關ᄒᆞᆫ 倫敦會議에 參列키로 ᄒᆞ고 委員을 派遣ᄒᆞ기로 決定ᄒᆞ얏다더라

米國外交强硬

(紐育電報) 最近에 對ᄒᆞᆫ 米國의 外交ᄂᆞᆫ 頗히 强硬政策을 發展ᄒᆞᄂᆞᆫ 初步로 始ᄒᆞ야 東洋에 在ᄒᆞᆫ 日本의 勢力의 伸張으로 生ᄒᆞᄂᆞᆫ 諸問題에 對ᄒᆞᆫ 米政府의 態度로 此를 見ᄒᆞ다더라

佛白防禦同盟

(華盛頓電四日發) 米國政府ᄂᆞᆫ 佛白防禦同盟의 一般的條件을 承受ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 即 佛蘭西에서 外敵의 侵入을 受ᄒᆞᄂᆞᆫ 境遇에ᄂᆞᆫ 白耳義ᄂᆞᆫ 佛國을 援助ᄒᆞ다 ᄒᆞ얏다더라

極東問題協議

(紐育電報) 「사ー오ー푸란」氏ᄂᆞᆫ 三十日再次國務省을 訪問ᄒᆞ얏스며 又 日本大使幣原喜重郞氏ᄂᆞᆫ 駐日米國大使 모리스氏ᄂᆞᆫ 非公式으로 此에 參加ᄒᆞ야 協議ᄒᆞ얏더라

倫敦豫備協議

(倫敦電三十日發) 勞農政府通商委員은 不遠間倫敦에 到着ᄒᆞ야 倫敦豫備協議會를 開催ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ [illegible] 리라더라

波蘭軍逆襲成功

(倫敦電三日發) 波蘭側의 公報에 依ᄒᆞᆫ즉 「뻬ー도스크、부레스트리토우스크」線西北及東南地方에서 波蘭軍의 諸逆襲은 成功ᄒᆞ얏다더라

勞休戰交涉破裂

(巴里電三日發) 佛國外務省에 達ᄒᆞᆫ 情報에 依ᄒᆞᆫ즉 波蘭과 勞農露國間의 休戰交涉은 破裂되고 波蘭委員은 「왈소ー」에 歸還ᄒᆞ고 露國過激派軍委員은 即時波蘭委員에게 對ᄒᆞ야 講和條件을 協議ᄒᆞᆯ 事를 要求ᄒᆞ얏스나 波蘭委員은 休戰條件以外ᄂᆞᆫ 此를 交涉ᄒᆞᆯ 權限이 無ᄒᆞ다 答ᄒᆞ얏스나 그러나 兩國委員은 아마 八月四日右交涉을 再開ᄒᆞ리라 觀測ᄒᆞ더라

波蘭軍全線退却

(巴里電三日發) 「왈소ー」를 防禦中인 第一乃至第四軍은 全線을 退却ᄒᆞ야 不得已敗北을 招ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ 露軍은 此를 追擊ᄒᆞ야 「왈소ー」로부터 四十八哩에 地點에 進入ᄒᆞ얏고 佛國外務省에 達ᄒᆞᆫ 情報에 依ᄒᆞᆫ즉 「왈소ー」附近의 波蘭軍의 逆襲은 挫折ᄒᆞ얏다 謂ᄒᆞ얏고 尙且非公式報道에 依ᄒᆞ면 露國過激派軍은 波蘭委員에 對ᄒᆞ야 次回의 會合에ᄂᆞᆫ 休戰條件을 議ᄒᆞᆷ 代로 即時確然ᄒᆞᆫ 講和를 議ᄒᆞᆯ 權能을 獲來ᄒᆞᆷ을 要求ᄒᆞ얏고 然ᄒᆞ야 次期會合은 「민스크」에서 開催ᄒᆞᆯ터이더라

露佛間通商再開

(巴里三日發) 佛國首相「밀란」氏ᄂᆞᆫ 合同通信社員과 會見ᄒᆞ야 謂ᄒᆞ되 「佛國은 露國過激派政府의 能力을 承認ᄒᆞᆷ이라」 斷言ᄒᆞ고 露國政府ᄂᆞᆫ 總히 其外債를 償却ᄒᆞ기로 同意ᄒᆞ야 通商再開條件을 容認ᄒᆞ야 舊帝國政府의 國際的諸約束을 遵奉ᄒᆞ고 若過激派政府가 此等의 條件을 受치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ 境遇에 對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 能히 信義를 守ᄒᆞ야 保障을 與ᄒᆞᆯ 意가 有ᄒᆞ다 說ᄒᆞ얏고 首相은 仍히 佛國은 商工及戰爭材料로써 極力波蘭을 援助ᄒᆞ리라 言ᄒᆞ얏더라

洪兵墺國襲擊

(維也納電報) 八百人以上의 武裝ᄒᆞᆫ 洪牙利人은 墺國의 國境을 越ᄒᆞ야 守備兵을 驅逐ᄒᆞ고 「후ー루스친스에 三」의 兵器廠을 襲擊ᄒᆞ야 小銃二千挺軍服二千件機關銃二十一個를 奪取ᄒᆞ고 此等鹵獲品은 自動車에 載ᄒᆞ야 洪牙利에 携歸ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 墺國政府ᄂᆞᆫ 洪牙利政府에 抗議를 提出ᄒᆞ야 襲擊者의 處罰과 鹵獲物品의 返還及謝罪를 要求ᄒᆞ얏더라

聯盟理事會議

(西班牙) 國際聯盟理事會에서ᄂᆞᆫ 當地에서ᄂᆞᆫ 當地에 在ᄒᆞᆫ 全員會議를 幷ᄒᆞ야ᄂᆞᆫᄃᆡ 「바루부오아」氏ᄂᆞᆫ 開會에 先立ᄒᆞ야 一陳述書를 發ᄒᆞ고 國際聯盟와 世界精神을 力說ᄒᆞ야 日間히 中立國이 外라 敵國도 亦 聯盟의 一員이 되여 全世界目的을 達치 안니치 못ᄒᆞ겟고 又 氏ᄂᆞᆫ 國際聯盟의 快議를 破ᄒᆞᄂᆞᆫ 國家에 對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 經濟的封鎖를 誘用ᄒᆞᆯ 것을 豫言ᄒᆞ얏더라

軍政府秘密議

(廣東電報) 廣東軍政府ᄂᆞᆫ 南北和平問題에 對ᄒᆞ야 密議를 凝ᄒᆞᄂᆞᆫ 中이더라

吉林督軍晋京

(奉天電四日發) 鮑吉林督軍은 徐總統의 招電에 依ᄒᆞ야 晋京의 途次 四日朝에 來奉入城ᄒᆞᆫ 바 同夜出發ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ 氏의 晋京要件은 陸軍總長就任키 爲ᄒᆞᆷ이오 從ᄒᆞ야 歸任치 안이ᄒᆞ리라ᄂᆞᆫ 說이 有ᄒᆞ얏더라

安福派解散命令

(北京電報) 三日 安福派解散의 大總統命令이 公布되얏더라

日本占領地賣却
海蔘威臨時政府에서 某國에

(東京電報) 北部陸哈嗹日本占領의 利權을 某國에 對ᄒᆞ야 海蔘威臨時政府에서 賣却ᄒᆞ난中인ᄃᆡ 國交上 重大紛糾를 生케ᄒᆞᆯ 虞가 有ᄒᆞ다더라

米排日運動猛烈
一般投票者七萬六千名以上

(東京電報) 加州의 排日運動은 爾來猛烈이 極ᄒᆞ야 排日一般投票ᄂᆞᆫ 旣爲七萬六千名의 署名을 得ᄒᆞ얏난ᄃᆡ 此의 通過確實ᄒᆞᆫ 旨의 情報가 當局에 到達ᄒᆞ얏더라

青島還附及英國

(倫敦電報) 英國下院에서 外務次官「하ー스오ー스」氏ᄂᆞᆫ 答ᄒᆞ야 日本은 巴里會議에서 青島를 支那에 還附ᄒᆞᆯ 意旨를 表明ᄒᆞ얏고 支那에서 青島를 國際聯盟으로부터 還附를 受ᄒᆞ고자 意志를 表示ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ 等事ᄂᆞᆫ 아직 日本政府가 關知치 못ᄒᆞᆫ 바이며 又 英國政府ᄂᆞᆫ 日本의 千九百十一年六月以後 滿洲에서 支那로부터 得ᄒᆞᆫ 租借契約及讓與契約의 全部를 取消케ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ 提議에ᄂᆞᆫ 聽從키 不能ᄒᆞ다더라

須磨艦急向上海

(東京電報) 日本政府ᄂᆞᆫ 南方의 形勢에 鑑ᄒᆞ야 日本人을 保護키 爲ᄒᆞ야 軍艦須磨에 陸戰隊一個小隊를 搭乘케ᄒᆞ고 四日上海方面에 急航케ᄒᆞ얏더라

鐵道聯隊出動

(東京電報) 千葉鐵道聯隊에 出動命令이 下ᄒᆞ야 樺太에 向ᄒᆞ야 出發ᄒᆞ얏더라

獨逸大使着京

(東京電報) 獨逸大使「졸후」博士一行은 去四日에 東京에 到着ᄒᆞ얏더라

東京株式低落

(東京電報) 株式계不況은 呈ᄒᆞ야 鐘紡四日의 大引은 三日에 比ᄒᆞ야 十六圓의 低落을 示ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 當分 恢復의 希望이 無ᄒᆞ겟고 彼의 對米問題ᄂᆞᆫ 不少히 株式계를 混亂케ᄒᆞᄂᆞᆫ 中이더라

金融前道樂觀

朝鮮金融도 目前은 何如ᄒᆞ던지 大勢ᄂᆞᆫ 樂觀ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆯ지니 即 特別議會를 通過ᄒᆞᆫ 一般會計의 朝鮮歲計補給一千萬圓은 日本資金流入關係를 見ᄒᆞᆷ에 對ᄒᆞ야 一大好材料가 될지며 更히 朝鮮師團完成期繰上ᄒᆞᆷ에 伴ᄒᆞᆫ 鮮內陸軍費의 增加數百萬圓을 得ᄒᆞᆷ을 豫想ᄒᆞ며 又 日本 財界의 緩和傾向에 伴ᄒᆞ야 社債의 發行이 續出ᄒᆞᆯ지니 東洋拓殖會社及殖産銀行의 債券은 數回에 亘ᄒᆞ야 發行될터이며 東拓社債ᄂᆞᆫ 一部分이나 殖産銀行은 全額을 鮮內에 入ᄒᆞ리라고 見ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞ며 滿鐵社債의 成立은 直接朝鮮에 好影響이 無ᄒᆞᆯ지라도 滿洲財界의 緩和ᄂᆞᆫ 自然朝鮮에도 好果가 到來ᄒᆞᄂᆞᆫ 等의 資金流入이 是幸樂觀이라ᄒᆞᆯ지며 日本金融계도 四五月頃과 如히 恐怖ᄒᆞᆫ 狀態를 脫却ᄒᆞᆫ 結果 預金의 引出도 警戒ᄒᆞᆯ 必要가 無ᄒᆞ며 鮮銀及殖銀을 通ᄒᆞ야 朝鮮流入은 此를 期待ᄒᆞᆷ에 何等關係가 無ᄒᆞᆯ지오 唯 日本도 全혀 自戒의 細繩은 解키 不能ᄒᆞ야 目下多額의 預金을 移入ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ 困難ᄒᆞ나 然이나 大勢의 變化ᄂᆞᆫ 朝鮮金融계의 緩和材料를 不失ᄒᆞᆯ지며 從ᄒᆞ야 京城의 銀行도 確實ᄒᆞᆫ 擔保에 對ᄒᆞᆫ 放資의 要求에ᄂᆞᆫ 最近에 殆히 難澁를 感ᄒᆞᆷ에 至치 아니ᄒᆞ고 但 日本의 對外貿易狀態가 尙且出超로 不轉ᄒᆞ고 生絲의 市價數調又ᄂᆞᆫ 綿業계의 紛糾解決이 未來ᄒᆞᆷ에 對ᄒᆞ야 短期의 利率은 何如ᄒᆞ던지 長期資金의 金利ᄂᆞᆫ 尙且强硬ᄒᆞ며 朝鮮金利도 日本長期物의 不調로 低落은 見키 難ᄒᆞ나 大勢ᄂᆞᆫ 弱保合의 狀態라더라

日本七月貿易

農商務省의 公表에 依ᄒᆞᆫ즉 七月中의 對外貿易은

輸出 一億五千四百三十三萬圓
輸入 一億五千六百六十五萬 八千圓
差引入超 二百三十二萬八千圓

을 示ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 前年同期의 輸入은 一億八千百二十一萬圓、輸出一億四千四百四十萬三千圓、差引 三千六百八十萬七千圓의 輸入超過ㅣ오 尙且本年一月以降累計ᄂᆞᆫ 輸出十二億九千三百十五萬七千圓、輸入十七億七千四百六十萬 三千圓 差引 四億八千八百九十萬 六十圓의 入超인ᄃᆡ 前年同期의 入超ᄂᆞᆫ 一億八千五百十四萬四千圓이오 本年上半期의 貿易不振은 專히 生系輸出不振에 基因ᄒᆞᆷ이더라

蠶繭移出好況

財계激動으로 因ᄒᆞ야 本年은 朝鮮 [illegible]

畜産組合法令

畜産奬勵에 關ᄒᆞ야 從今 朝鮮에서ᄂᆞᆫ 各道에서 道訓令으로 畜産組合規程을 發布ᄒᆞ고 此에 準據ᄒᆞ야 今日에 至ᄒᆞ얏스나 同規程의 依ᄒᆞᆫ 現下의 所謂畜産組合은 個人의 組合이라고 法人으로 認ᄒᆞᆯ 수 업슴으로 各種의 不便又ᄂᆞᆫ 支障이 有ᄒᆞᆫ지라 寺內總督時代의 此에 缺陷을 補ᄒᆞ기 爲ᄒᆞ야 重要物品의 同業組合令의 依케ᄒᆞ야 그ᄃᆡ로 今日에 至ᄒᆞ얏스나 右同業組合이란 者ᄂᆞᆫ 品位의 向上及品位의 統一을 計ᄒᆞᄂᆞᆫ 者이고 畜産組合은 畜産의 改良及生産의 增加目的ᄒᆞᆷ인즉 其實은 異히 [illegible]

商界漸次活動

最近長久히 困難의 狀態를 [illegible] 近來分明活動이 有ᄒᆞᆫ 바 [illegible] 經濟의 [illegible] 로 大部安定ᄒᆞᆫ 傾向을 [illegible] 收穫期와 地方民心의 [illegible] 事等은 一原因이라 ᄒᆞᆯ지며 本月末로부터 來月ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ 今春以來로 [illegible] 布의 [illegible] 反動으로 [illegible] 活氣를 呈ᄒᆞ니 商況의 前途ᄂᆞᆫ 漸々 樂觀으로 轉ᄒᆞᆯ 것이더라

運輸貨物好況

朝鮮線에 運輸貨物의 現狀을 見ᄒᆞᆫ즉 七月末在貨가 一萬五千四百三十六噸인ᄃᆡ 此를 前旬의 九千百七十九噸에 比ᄒᆞ야 稍히 增加의 傾向을 呈ᄒᆞᆫ다 謂ᄒᆞᆯ지라 最히 現在貨物中의 主要ᄒᆞᆫ 米 三三一、麥二四、粟四三九、石炭三一三三、木材六八〇、鹹石二七九三、局用品六七九〇、其他一〇四九噸等의 合計을 見ᄒᆞ면 局用品이 殆히 在貨의 四割을 占ᄒᆞᄂᆞᆫ 故이니 結局 約 千噸餘의 增加를 見ᄒᆞᆫ지오 日本移出品과 如ᄒᆞᆫ 것도 前旬五十噸에 對ᄒᆞ야 今旬에ᄂᆞᆫ 七十六噸을 示ᄒᆞ야 總히 幾分의 光明을 發見ᄒᆞᆯ 기에 得ᄒᆞᆫ 者라 云ᄒᆞᆫ지라 鐵道省及滿洲線에서도 七日末現在貨에 多少의 增加를 示ᄒᆞ게 될 듯ᄒᆞ니 不振이 極度에 達ᄒᆞᆫ 財계의 底意가 稍히 恢復期에 向ᄒᆞᆷ이 아닌가 ᄒᆞ더라

京畿秋蠶豫想

本年度京畿道秋蠶掃立及出繭豫想을 聞ᄒᆞᆫ즉 原蠶種掃立七千枚에 産繭額이 千四百十六石內에 共同販賣額이 三百五十六石豫想인ᄃᆡ 又 早物繭은 九月五日頃부터 出繭을 아 出繭은 同月十日頃前後오 晩物은 同月十五日頃이 될 뜻 豫想ᄒᆞ나 目下의 狀況으로ᄂᆞᆫ 桑의 伸張도 充分ᄒᆞ고 天候도 順調ᄒᆞ면 相當히 良好ᄒᆞᆫ 成績을 觀測ᄒᆞᄂᆞᆫ 收繭을 보ᄂᆞᆫ 바 今에 各郡에 在ᄒᆞᆫ 掃立枚數並收繭額豫想을 示ᄒᆞ면 左와 如ᄒᆞ더라

郡名	掃立枚數	産繭額
高陽	二〇〇枚	三九石
廣州	四〇〇	八六
楊州	四〇〇	八六
漣川	五〇〇	一〇八
抱川	三〇〇	五九
加平	八〇〇	一七〇
楊平	六〇〇	一二〇
驪州	三〇〇	六四
利川	一〇〇	二七
龍仁	三〇〇	六三
安城	二〇〇	三六
振威	一五〇	三二
水原	五〇	七
始興	三〇〇	六七
富川	四〇〇	八六
金浦	四〇〇	九〇
江華	一〇〇	二〇
坡州	三〇〇	六六
長湍	四〇〇	八四
開城	三〇〇	六七
計	七、〇〇〇	一、四一六

錦江水電再願

東洋拓殖會社에서ᄂᆞᆫ 忠北沃川郡을 貫流ᄒᆞᄂᆞᆫ 錦江을 利用ᄒᆞ야 水力電氣事業을 始作ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ 議論이 有ᄒᆞᆫ 時에 大田有志ᄂᆞᆫ 此를 速成키 爲ᄒᆞ야 水力電氣速成同盟會를 組織ᄒᆞ야 熱히 運動ᄒᆞ얏스며 東拓에서ᄂᆞᆫ 更히 調査를 進行ᄒᆞᄂᆞᆫ 中 財界에 大變動이 起ᄒᆞ고 其規模ᄂᆞᆫ 大ᄒᆞᆷ으로 動力全部의 消化不能ᄒᆞᆫ 等의 關係上으로 殆히 中止의 狀態로 陷ᄒᆞᆫ 故로 即時設立되리라 信ᄒᆞ던 市民은 落心키를 不已ᄒᆞᄂᆞᆫ 바이러니 大田電氣株式社長 古谷虎雄 同專務取締役 內藤氏로부터 出願에 係ᄒᆞᆫ 全北茂朱郡을 貫流ᄒᆞᄂᆞᆫ 錦江水利使用許可出願 [illegible] 許可되기를 希望ᄒᆞᆫ다더라

通信社組織變更

「스에스」以東最大의 通信社인 東京日本電報通信社의 京城支局은 從來牧山代議士가 經營ᄒᆞ더니 今回組織을 變更ᄒᆞ야 本社의 直營支局을 永樂町二丁目에 開設ᄒᆞ고 主任으로 本社員 光城氏가 赴任ᄒᆞ야 內外電報를 鮮各方面에 供給ᄒᆞᆷ과 同時에 朝鮮內에 發生ᄒᆞᄂᆞᆫ 總記要事件을 同本社日本全國二百餘新聞社世界各地의 大新聞社에 電報로 通信ᄒᆞ기로 今回에 事務를 開始ᄒᆞ엿더라

各通信全部復舊

豪雨로 ᄒᆞ야 故障이 續發中이든 電信回線은 其後極力恢復에 努力ᄒᆞᆫ 結果目下春川方面을 除ᄒᆞᆫ 外에 全部開通ᄒᆞ고 各方面에 對ᄒᆞᆫ 通信의 途가 開通ᄒᆞᆷ과 共히 通信狀態도 殆히 復舊ᄒᆞᆷ에 至ᄒᆞ얏다더라

京現物組合解散

京城現物組合解散에 關ᄒᆞᆫ 精算員은 四日夜에 全부 精算事務를 完了ᄒᆞ고 五六日頃에 基本金을 分配ᄒᆞ고 七八日頃은 極々 盛大ᄒᆞᆫ 解散式을 擧行ᄒᆞᆫ다더라

朝鮮銀行定期會

朝鮮銀行第二十一回定期總會ᄂᆞᆫ 來八月十九日東京麴町區銀行集會所에서 開催ᄒᆞ기로 決定된바 來會에서ᄂᆞᆫ 當期營業報告書의 承認及當期配當案(年九步)을 附議ᄒᆞ고 因ᄒᆞ야 本期에 二名의 理事를 選任ᄒᆞᆯ 選擧席上에서ᄂᆞᆫ 總督其形式的인듯 倍數의 人員을 推ᄒᆞ고 直히 此를 政府에 申出ᄒᆞ야 政府의 任命을 待ᄒᆞ야 發表ᄒᆞᆯ터이더라

仲買人創立總會

京株市場仲買人創立總會ᄂᆞᆫ 地方側의 仲買人도 全部入京ᄒᆞᆷ으로 來八日에 創立總會를 開催ᄒᆞ기로 決定ᄒᆞ얏다더라 (東京命)

仁川穀物在庫數

仁川穀物協會調査에 係ᄒᆞᆫ 八月三十一日現在仁川港穀物在庫數量은 左表와 如ᄒᆞᆫᄃᆡ 前回調査高에 比ᄒᆞ면 玄米三千四百六十一石이 減ᄒᆞ고 白米二十八石二斗가 增加되얏더라

品名	斗量	叺數
玄米	(四斗)	四一、九八九
同	(五斗)	五、五九七
白米	(三斗)	六五〇
同	(四斗)	二一〇〇
大豆	(同)	四、四八三
小豆	(五斗)	四、八五
小麥	(四斗)	一〇、六一三
同	(五斗)	二、五〇〇
糯米	(四斗)	八〇四
同	(五斗)	一六〇
同	(七、五)袋入	一、四一七
同	(七斗)同	三、七五一

勞働大會臨時會

勞働大會에서ᄂᆞᆫ 明七日(土曜)午前十時부터 市內黃金町光武臺內에서 臨時總會를 開催ᄒᆞ고 會務와 諸般重要事項에 對ᄒᆞ야 決議ᄒᆞᆫ다더라

新司令官着期

新任 朝鮮憲兵隊司令官 前日陸軍少將은 來十二日 任地에 赴ᄒᆞ야 十四日午前六時五十分 南大門着列車로 着任ᄒᆞᆯ터이라고 憲兵隊司令部에 通知가 有ᄒᆞ다더라

鹽澤少將歸期

京城憲兵隊長으로 今回少將에 進ᄒᆞᆫ 後待命된 鹽澤義夫氏ᄂᆞᆫ 四五兩日에 亘ᄒᆞ야 總督府로 始ᄒᆞ야 京龍에 重要ᄒᆞᆫ 官署와 並히 民間에 對ᄒᆞ야 告別의 挨拶를 了ᄒᆞ야 少將은 家族을 引率ᄒᆞ고 來十一日에 退京ᄒᆞ야 東京에 向ᄒᆞᆯ터이라더라

富塚少將通過

陸軍參謀本部第四部長 富塚少將은 奉天으로부터 京城을 通過ᄒᆞ야 向ᄒᆞ얏더라

大橋隊長着任

新任 京城憲兵隊長 大橋大佐ᄂᆞᆫ 來十二日頃에 着任ᄒᆞᆯ 豫定이라더라

農林生徒入京

鹿兒島高等農林學校職員生徒三十八名一行은 四日午後六時十分 南大門驛着列車로 安東縣으로부터 入京ᄒᆞ야 原金旅館에 投宿ᄒᆞ고 五日午前總督府를 訪問ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 第二會議室에서 三井農務課技師의 朝鮮農林에 關ᄒᆞᆫ 一場의 講演을 聽講ᄒᆞ얏더라

大阪朝日筆禍

八月五日附發行大阪朝日新聞은 治安妨害의 點이 有ᄒᆞ야 發賣頒布을 禁止ᄒᆞ얏더라

出入往來

▲金基書氏 (提城郡守) 今朝出發
▲姜世馨氏 (辯護士) 昨夜出發平壤에 向

地方制度改正 (五)

七月二十九日 官報號外發表

第六條의七 面長은 選擧期日前에 少ᄒᆞ야도 七日間選擧會場投票의 日時及選擧ᄒᆞᆯ 協議會員數를 公示ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의八 面長은 選擧會를 開閉ᄒᆞ고 其取締에 任ᄒᆞᆷ

面長은 選擧人中으로부터 二人乃至四人의 選擧立會人을 選任ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의九 選擧ᄂᆞᆫ 無記名投票로 此를 行ᄒᆞᆷ

選擧人은 選擧會場에서 投票用紙에 自己가 被選擧人一人의 氏名을 記載ᄒᆞ야 投函ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

投票用紙ᄂᆞᆫ 面長의 定ᄒᆞᆫ 바에 依ᄒᆞ야 一定의 式을 用ᄒᆞᆷ

第六條의十 左의 投票ᄂᆞᆫ 無效로ᄒᆞᆷ

一 成規의 用紙를 用치 안이ᄒᆞᆫ 者

二 現에 協議會員의 職에 在ᄒᆞᆫ 者의 氏名을 記載ᄒᆞᆫ 者

三 一投票中二人以上의 被選擧人의 氏名을 記載ᄒᆞᆫ 者

四 被選擧人의 何人됨을 確認키 難ᄒᆞᆫ 者

五 被選擧權이 無ᄒᆞᆫ 者의 氏名을 記載ᄒᆞᆫ 者

六 被選擧人의 氏名의 外他事를 記入ᄒᆞᆫ 者但爵位、職業、身分、住所、又ᄂᆞᆫ 敬稱의 類를 記入ᄒᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 此限에 在치 안이ᄒᆞᆷ

第六條의十一 投票의 拒否及效力은 選擧立會人의 意見을 聽ᄒᆞ야 面長이 此를 決定ᄒᆞᆷ

第六條의十二 協議會員의 選擧ᄂᆞᆫ 有效投票의 最多數를 得ᄒᆞᆫ 者를 當選者로ᄒᆞᆷ

當選者를 定ᄒᆞᆷ에 當ᄒᆞ야 得票의 數가 同一ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 年長者를 採ᄒᆞ고 年令이 同ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長이 抽籤ᄒᆞ야 此를 定ᄒᆞᆷ

第六條의十三 面長은 選擧錄을 調製ᄒᆞ야 選擧의 顚末을 記載ᄒᆞ고 選擧를 終ᄒᆞᆫ 後此를 朗讀ᄒᆞ야 選擧立會人과 共히 此에 署名ᄒᆞᆷ

選擧錄은 投票其他의 關係書類와 共히 選擧及當選의 效力確定ᄒᆞᆫ 기에 至ᄒᆞ기ᄭᆞ지 此를 保存ᄒᆞᆷ

第六條의十四 當選者를 定ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長은 直히 當選者에게 其旨를 告知ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의十五 協議會員의 當選을 辭ᄒᆞ고자 ᄒᆞᄂᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 當選의 告知를 受ᄒᆞᆫ 日로 五日內에 此를 面長에게 申立ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

當選을 辭ᄒᆞᄂᆞᆫ 者가 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長은 直히 此에 補充當選者를 定ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의十六 選擧를 終ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 選擧에ᄂᆞᆫ 第六條의十二의 規定을 準用ᄒᆞᆷ

面長은 直히 選擧錄의 謄本을 添ᄒᆞ야 當選者의 住所、氏名을 公告ᄒᆞ고 併ᄒᆞ야 此를 郡守又ᄂᆞᆫ 島司에게 報告ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의十七 選擧의 規定에 違反ᄒᆞᄂᆞᆫ 事實이 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 選擧의 結果에 異動을 生ᄒᆞᆯ 憂가 有ᄒᆞᆫ 境遇에 限ᄒᆞ야 道知事ᄂᆞᆫ 選擧又ᄂᆞᆫ 當選을 取消ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

選擧의 規定에 違反ᄒᆞᄂᆞᆫ 事實이 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 選擧人은 當選者의 定ᄒᆞᆫ 日로부터 五日內에 其事由를 具ᄒᆞ야 郡守又ᄂᆞᆫ 島司를 經由ᄒᆞ야 道知事에게 申立ᄒᆞ야 前項의 處分을 求ᄒᆞᆷ을 得ᄒᆞᆷ

第六條의十八 當選을 取消ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長은 郡守又ᄂᆞᆫ 島司의 指揮를 受ᄒᆞ야 更히 選擧를 行ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의十九 選擧의 取消가 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長은 更히 選擧를 行ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의二十 協議會員의 定員에 缺員이 生ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 面長은 當選의 取消가 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 第六條의十二의 例에 依ᄒᆞ야 更히 當選者를 定ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의二十一 第六條의二十의 當選者가 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 其不足의 員數에 對ᄒᆞ야 更히 選擧를 行ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

第六條의二十二 協議會員이 第六條의十二의 規定에 依ᄒᆞ야 面長이 此를 決定ᄒᆞᆷ

第六條의二十二 協議會員으로 被選擧權을 有치 안이ᄒᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 其職을 失ᄒᆞᆷ 其資格의 有無ᄂᆞᆫ 郡守又ᄂᆞᆫ 島司가 此를 決定ᄒᆞᆷ

第六條의二十三 協議會員은 選擧或은 當選의 取消가 有ᄒᆞ기ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ 又ᄂᆞᆫ 前條의 決定이 有ᄒᆞ기ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ 會議에 列席ᄒᆞᄂᆞᆫ 事를 得ᄒᆞᆷ

第七條 協議會ᄂᆞᆫ 面長이 此를 招集ᄒᆞᆷ 但輕易ᄒᆞᆫ 事件에 對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 會議를 開치 안이ᄒᆞ고 書面으로ᄂᆞᆫ 協議會員의 意見을 聽ᄒᆞ야 其三分의 二以上의 同意가 有ᄒᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 此를 協議會의 意見으로 看做ᄒᆞᆷ

招集及諸問ᄒᆞᆯ 事件은 開會日로부터 少ᄒᆞ야도 三日前에 協議會員에게 此를 通知ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ 但急務를 要ᄒᆞᄂᆞᆫ 境遇ᄂᆞᆫ 此限에 在치 안이ᄒᆞᆷ

第七條의二 協議會ᄂᆞᆫ 協議會員의 半數以上出席ᄒᆞᆷ이 안이면 會議를 開ᄒᆞᆷ을 得치 못ᄒᆞᆷ 但同一의 事件에 對ᄒᆞ야 招集再回에 至ᄒᆞ야도 仍히 半數에 滿치 안이ᄒᆞᄂᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 此限에 在치 안이ᄒᆞᆷ

第七條의三 協議會의 議事ᄂᆞᆫ 過半數로 此를 決ᄒᆞ고 可否同數ᄂᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 議長의 決ᄒᆞᄂᆞᆫ 바에 依ᄒᆞᆷ

第七條의四 議長은 會議의 順序를 定ᄒᆞ야 其日의 會議를 開閉ᄒᆞ고 議場의 秩序를 保持ᄒᆞᆷ

議長은 必要가 有ᄒᆞᆫ 者로 認ᄒᆞᄂᆞᆫ 協議會員에게 對ᄒᆞ야 發言을 禁止ᄒᆞ고 此를 取消케ᄒᆞ며 又ᄂᆞᆫ 議場外에 退去를 命ᄒᆞᄂᆞᆫ 事를 得ᄒᆞᆷ

第七條의五 議長은 會議錄을 調製ᄒᆞ야 會議의 顚末及出席協議會員의 氏名을 記載ᄒᆞᆷ이 可ᄒᆞᆷ

會議錄은 議長及出席協議會員 二人以上이 此에 署名ᄒᆞᆷ을 要ᄒᆞᆷ

第八條中 「相談役及無給의 面吏員」을 「協議會員及區長」으로 改ᄒᆞᆷ

第五十條中 「組合의 共同事業」下에 「組合協議會員의 組織」을 加ᄒᆞᆷ

附則

本令은 大正九年制令第十三號施行日로부터 此를 施行ᄒᆞᆷ

本令施行後一年內에 行ᄒᆞᄂᆞᆫ 協議會員의 選擧에 對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 道知事가 必要로 認ᄒᆞᄂᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 朝鮮總督의 認可를 受ᄒᆞ야 第六條의三의 要件中 面賦課金年額을 低下ᄒᆞᄂᆞᆫ 事를 得ᄒᆞᆷ

協議會員의 任命에 對ᄒᆞ야 道知事가 必要로 認ᄒᆞᄂᆞᆫ 時ᄂᆞᆫ 朝鮮總督의 認可를 受ᄒᆞ야 第六條의二十一의 要件中 面賦課金年額을 低下ᄒᆞᄂᆞᆫ 事를 得ᄒᆞᆷ

商況

朝鮮銀行券 (八月四日現在)

發行高	[illegible]
正貨準備	[illegible]
限外發行	[illegible]

日銀帳尻 八月三日

發行高	一、[illegible]
正貨準備	一、〇[illegible]
限外發行	二、[illegible]
貸出高	[illegible]

日本金利 八月四日

條件	東京	大阪
無條件	三、〇	[illegible]
翌日物	二、〇〇	一、九〇
六十日物	[illegible]	[illegible]
普通割引步合	二、六〇	[illegible]

銀塊相場 八月三日

倫敦 五十七片 (?)
紐育 九十三、四分三

紐育市況 八月三日

倫敦向電信 三弗六六
米綿(十月物) 二十仙一四

京城穀物時勢

品名	單位	時勢
玄米(平澤三等)	一石	三八、五〇
同(地搗上)	同	三八、五〇
同 次	同	三六、五〇
白米(一等)	同	四二、五〇
同(石拔)	同	四〇、〇〇
正租	同	[illegible]
大豆(龍山物)	同	一四、五〇
同(京義線)	同	一三、五〇
同(京元線)	同	一三、四〇
粟(海城物)	一袋	二、〇〇
同(遼陽物)	同	一三、五〇
同(鐵嶺物)	同	一三、〇〇
同(長春物)	同	一二、五〇
小豆(本國産)	一石	一八、〇〇
同(滿洲産)	同	一三、〇〇
小麥(新物)	一石	一五、五〇
大麥(新物)	同	六、五〇
裸	同	一四、〇〇
胡麻	同	二九、〇〇
高粱	同	九、〇〇
綠豆	同	二六、〇〇

仁川穀物時勢

品名	單位	時勢
玄米(平澤三等)	一石	三九、〇〇
同(地搗)	一石	三九、〇〇
正租(黃海種在來)	一斤	〇、〇九五
正租(忠淸道種)	一斤	〇、一〇五
大豆(白川物)	一石	一三、五〇
大同(龍山物)	同	一三、〇〇
大同(長湍物)	一石	一三、五〇
小麥(海州物)	一石	一三、〇〇

大阪三品

●四日后場

限月	寄付	寄止	中寄	大引
八月	一九五·〇	一九〇·〇	一九六·〇	一九八·〇
九月	一九六·〇	一九六·〇	一九六·〇	一九六·〇
十月	一九九·〇	一	一九七·〇	二〇〇·〇
十一月	一九九·五	一	一九七·五	[illegible]
十二月	二〇七·〇	一	二〇四·〇	[illegible]
一月	二〇〇·〇	二〇五·〇	一九六·〇	[illegible]

●五日前場

限月	寄付	寄止	中寄	大引
八月	三〇四·〇	‥	三〇五·〇	三〇五·〇
九月	三〇四·〇	‥	三〇四·〇	三〇四·〇
十月	三〇五·〇	‥	三〇五·〇	三〇五·〇
十一月	三〇〇·〇	‥	三〇〇·〇	三〇〇·〇
十二月	二九五·〇	‥	二九五·〇	二九五·〇
一月	二九四·〇	‥	二九八·〇	二九六·〇

仁川期米

●四日後場(强保合)

當限은 不出來ᄒᆞ고 中限은 三十五圓九十五錢 付로 此를 高値로 ᄒᆞ고 八十錢ᄭᆞ지 下ᄒᆞ얏다가 八十二錢에 止ᄒᆞ얏고 先限은 前場보다 多少强ᄒᆞᆫ 三十四圓五十錢에 付ᄒᆞ야 大防의 保合과 共히 事情으로 何等變化가 無ᄒᆞ야 三十四圓五十七錢에 止ᄒᆞ고 二節은 前場로 十錢下ᄒᆞᆫ 三十四圓五十錢 前後로 三節까지 五十五錢에 止ᄒᆞ고 三節ᄂᆞᆫ 五十五錢에 止ᄒᆞ고 更히 四節은 三十四圓 [illegible] 二十八錢ᄭᆞ지 下ᄒᆞ야 此를 低로 ᄒᆞ고 三十三錢에 止ᄒᆞ니라

●五日前場(下落)

當限은 不出來ᄒᆞ고 中限은 三十五圓四十錢 付로 四十五錢ᄭᆞ지 上伸ᄒᆞ얏다가 三十圓三十錢에 止ᄒᆞ고 先限은 前日大阪止價가 弱ᄒᆞᆷ을 因ᄒᆞ야 六十丁이나 低ᄒᆞ게 三十三圓七十五錢 初付로 更히 上伸ᄒᆞᄂᆞᆫ 形勢로 八十三錢에 止ᄒᆞ고 二節은 保合의 狀態를 未免ᄒᆞ야 三十三圓八十錢에 止ᄒᆞ고 三節은 六十七錢에 止ᄒᆞ고 落ᄒᆞ야 六十七錢에 止ᄒᆞ고 四節은 更히 强ᄒᆞ야 三十三圓 八十錢 公定이오 四節은 三十三圓八十五錢 付로 九十五錢의 高値ᄭᆞ지 上伸ᄒᆞ고 五節은 更히 弱ᄒᆞᆫ 形勢로 八十錢에 付ᄒᆞ야 直下五十四錢ᄒᆞ야 此로 低値를 ᄒᆞ고 六十五錢에 止ᄒᆞ니라

仁川期米 (表)

節數	當限	中限	先限
一節寄	‥	三六、四〇	三四、五〇
止	‥	‥	三四、五七
公定	‥	‥	三四、五〇
二節寄	‥	三五、四〇	三四、五五
止	‥	‥	三四、五五
公定	‥	‥	三四、四五
三節寄	‥	三五、九五	三四、四〇
止	‥	三五、九〇	三四、三〇
公定	‥	‥	三四、三〇
四節寄	‥	三五、九〇	三四、三五
止	‥	三五、八五	三四、三〇
公定	‥	‥	三四、三〇
五節寄	‥	三五、九〇	三四、二八
止	‥	‥	三四、三三
公定	‥	‥	三四、三三
高價	‥	‥	三四、五七
低價	‥	‥	三四、二八

大阪

●四日后場

	當限	中限	先限
前止	三八、二六	三七、六八	三六、二〇
高價	‥	‥	三六、六〇
低價	‥	‥	三六、二〇
後止	三八、三五	三七、八〇	三六、二〇

●五日前場

	當限	中限	先限
前寄	三八、六六	三七、九七	三五、四三
高價	‥	‥	三六、二〇
低價	‥	‥	三五、八〇
後寄	三八、三二	三七、九〇	三五、九六

東京

●四日后場

	當限	中限	先限
前止	三九、一〇	三八、二九	三六、七四
後寄	三九、〇四	三八、一二	三六、七六

●五日前場

	當限	中限	先限
前止	三九、四二	三八、〇三	三六、六五
後寄	三九、一〇	三八、一〇	三六、四〇

◎暑中惡疫에來襲되ᄂᆞᆫ此時

每以夏節炎天이면 諸般疾病이 發生ᄒᆞᄂᆞᆫ 此時를 當ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 左記諸條에 注意ᄒᆞ여야 泰平安過ᄒᆞᆷ을 得ᄒᆞᆷ

一、居處에 淸潔과 飮食에 注意할것
一、夜間露宿과 生冷物을 切禁할것
一、補血益氣ᄒᆞᄂᆞᆫ 良藥을 服用할것

以上諸項中第一良藥을 服ᄒᆞ야 我에 身을 强壯케ᄒᆞᆷ이 良策

效能略記
○壯筋補血 ○氣虛血枯
○夜夢遺洩 ○飮食不化
○先天不足 ○腎氣不足
○精神困倦 ○面黃肾瘦
○神經衰弱 ○陰虛火動

定價
一個月分 四圓五十錢
二個月分 八圓五十錢
三個月分 十二圓

壯筋 大力丸 補血

本舖
京城西小門外
洪濟堂藥房
振替京城四五八六
電話二五六四

京城府臥龍洞百四十番地
外科 花柳病科 婦人科 專門
昌德醫院
近來新着ᄒᆞᆫ 佛國製 特히 六〇六號의 注射施實每日
院長 醫師 皮秉俊
醫師 皮熙泰

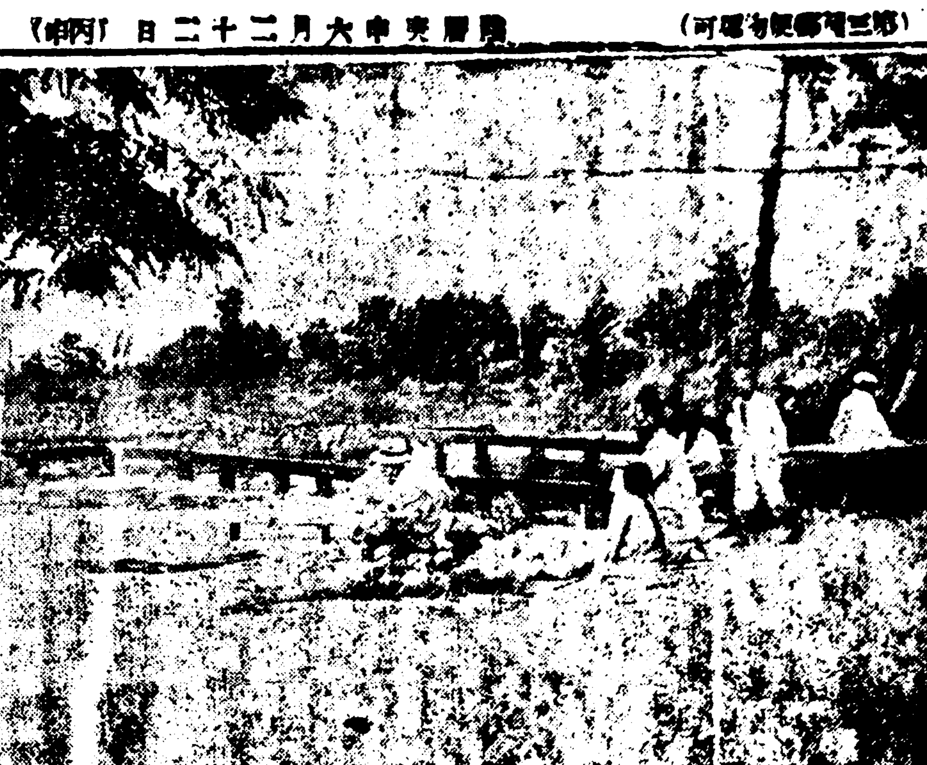
身體의 健康을 願ᄒᆞ거던 此ㅣ 燐人蔘錬珠를 捨ᄒᆞ고 何者를 求ᄒᆞ랴

人蔘燐錬珠

此藥의 奇能은 不可形喩에 效力을 奏ᄒᆞᄂᆞᆫ 神藥이라 虛者ㅣ 實ᄒᆞ고 弱者ㅣ 强ᄒᆞ며 衰者ㅣ 振ᄒᆞ고 瘦瘠者ㅣ 肥潤ᄒᆞ야 大旱에 甘雨와 如ᄒᆞᆫ 良劑也라

(主治效能) 先天不足 手足厥冷 精力減乏 元氣衰敗 神經衰弱 陽痿不起 頭痛眩暈 貧血面黃等症
(藥價) 當月分 五圓 貳月分 九圓 郵送料 三十錢

京城鍾路
製造本舖 共愛堂藥房
朴容桓
振替 一七七二番
電話 一九三一番



한층만발한층의외

朝鮮靑年獨立團
團長李達一派豫審終結

이왕디구경찰서(大邱警察署)에 체포되야 디구디방법원(大邱地方法院) 미가(尾家) 예심판사가 심리ᄒᆞ던 조선청년독립단수장(朝鮮靑年獨立團首長) 리달(李達)(三一) 파박진호(朴鎭浩) 두名에 디ᄒᆞᆫ 디정팔년제령데칠호위반피고사건은(大正八年制令第七號違反被告事件) 유죄로 결뎡되야 디구디방법원공판에 부쳣ᄂᆞᆫ디 그결뎡서의 니용은 아리와갓더라

忠淸南道靑陽郡赤谷面坪里 當時東京市本鄕區弓町二丁目三番地 新聞記者李東宰事 李達 (三十一年)

慶尙北道大邱府東城町三丁目十二番地 無職朴乃萬事 朴鎭浩 (二十三年)

쥬문(主文)

본안피고사건을 당디방법원의 공판에부홈

리유(理由)

피고동은 대정팔년十월부터 동경에셔다수의 조선류학생과갓치 조선독립운동의 목뎍으로 조선청년독립단(朝鮮靑年獨立團)이라ᄒᆞᄂᆞᆫ것을 조직ᄒᆞ야 피고리달은 이에 단쟝이된바 다시 조선안에셔 널니 조선독립운동자금을 모집ᄒᆞ고 또독립에관ᄒᆞᆫ 문서를 인쇄배포ᄒᆞ야 그운동을 ᄒᆞ고자 계획ᄒᆞ얏고 피고박진호ᄂᆞᆫ 피고리달의 命령을바다 디정九년 월이십삼일 동경을출발ᄒᆞ야 조선에돌아와 동월이십팔일 경상북도디구부셔니뎡영흥려관(西內町永興旅館)에셔 리괴세에게디ᄒᆞ야 피고리달이 가쥬ᄒᆞᆫ 신문지(新聞紙) 신조선(新朝鮮) 파구한국々족(破舊韓國々族) 울식인 만년필(萬年筆)등을보이고 동경으로부터 조선독립운동을 ᄒᆞ기위ᄒᆞ야 왓스니 그운동자금을 넘일만흔자들이 잇스면 쥬선ᄒᆞ야 돌나고 의뢰ᄒᆞ고 다시동월에도 동모 디구좌부근 모험식뎜에셔 정리표(丁來豹)에게디ᄒᆞ야 이위와갓치조선 독려ᄒᆞ고 그운동자금으로 돈삼만圓의 데공을 권유ᄒᆞ고 그다음에 동월삼일경동부동셩뎡삼뎡목의 동피고자턱에셔 동경에셔출발ᄒᆞᆯ지음에 피고리달의부탁을 바든요령에의ᄒᆞ야 신디한민국 청년독립단선언(大韓民國靑年獨立團宣言書)이라고 쓴 독립에관ᄒᆞᆫ 문서의 초안작셩ᄒᆞ고 다음에이것을 인쇄ᄒᆞ야 널니조선안에 비포캐ᄒᆞ얏숨으로 치안을방히ᄒᆞᆫ것이라 이상의 사실은 그증거가 충분ᄒᆞᆷ으로 피고동의 쇼위ᄂᆞᆫ 디정팔년제령데칠호 데일조에 히당ᄒᆞᆫ 범죄이라고 싱각ᄒᆞᆷ으로 형사소송법데빅칠십륙조에의ᄒᆞ야 쳐분ᄒᆞᆷ이가ᄒᆞᆷ

大正九年月日

大邱地方法院豫審掛

朝鮮總督府判事尾家仁六

公州事件公判
리이십오일에

박상진(朴尙鎭) 김한종(金漢鍾)에디ᄒᆞᆫ 공주소요사건(公州騷擾事件)은 디구복심법원(大邱覆審法院)으로 회송되야 원뎐판사(原田判事) 촌상검사(村上檢事)의손으로부터 팔월이십日에 공판이 디뎡ᄒᆞᆫ다더라

大公判
期日決定

일젼큰비로인ᄒᆞ야 연긔되얏든 디공판의 공쇼불수리문뎨관결ᄂᆞᆫ 명七일부터 좌와갓치긔일을 뎡ᄒᆞ야 언도ᄒᆞ기를 결뎡ᄒᆞ고 작오빌에 피고전부에게 호출장을 발ᄒᆞ얏다더라

七日 遂安事件 (安鳳河外六十八名)
義州事件 (朴경得)
昌原事件 (陸相泰外九名)
九日 孫一味事件 (崔瞬外四十六名)
水原事件 (金晢獸外二十六名)
十日 安城事件 (崔敏植外百二十七名)

獨立團員
不服控訴

함경북도회녕군회녕면청이동일덕이십번지(咸鏡北道會寧郡會寧面三洞二五九)에 사ᄂᆞᆫ 구슐상 박원순(朴元淳)(二七)과 동디평양동(咸南正一洞一〇八)사ᄂᆞᆫ 죠선상 김인슌(金仁淳)(四三)은 지ᄂᆞᆫ 一월에 아라사 려트회샤에셔 도라온 빈민당의 편유를 맛어 조선독립운동에 참가ᄒᆞ야 회녕사ᄂᆞᆫ 부자들을 비밀히 간도로 말이고 가고자게획ᄒᆞ야 지나간 五월二十의밤에 동지자와갓치 부뒤에 나오ᄂᆞᆫ 한쳔ᄂᆞᆫ 무역상김이우(貿易商…玉)의 집을 음습ᄒᆞ얏다가 마뎍을 쳐폿ᄒᆞ고 또하퍼ᄂᆞᆫ 군량시 김뎡찬(…)의 집을 음습ᄒᆞ야 김씨를 삽우가지고 간도로 건너가서 감추어두고 김씨의 오오의게 돈萬원을 너여노오라고 협박을 ᄒᆞᆷ으로 그오오되ᄂᆞᆫ자ᄂᆞᆫ 즉시로 화(貨)十萬원을 가지고가서 자긔형을 다리고 도라왓다ᄂᆞᆫ디 이말을 들은 경관디ᄂᆞᆫ 독립당을 잡으셔 엄즁히 취됴ᄒᆞᆫ뒤에 지ᄂᆞᆫ 七월六일 함흥디방법원 청진지청에셔 공판ᄒᆞᆫ결과 강도와 정치범으로 박원순은 증역十년에 김인슌은 증역四년에 쳐ᄒᆞ엿스나 불복ᄒᆞ고 경셩복심법원에 공쇼ᄒᆞ얏다더라

罹災者同情金
佛國敎會에서

경셩시니에셔도 이번홍수로인ᄒᆞ야 피해된자가 적지안이ᄒᆞᆷ을 ᄋᆡ셕게 녁인 불란서텬주교당부근이 더ᄒᆞᆫ一우심ᄒᆞᆫ 것을 보고 텬주교당에셔 그부로붓터 돈五百원을 지출ᄒᆞ야 피해자에게 피해자一동에게 분급ᄒᆞ얏다더라

金氏白米施惠

경긔도고양군룡강면공덕리(京畿道高陽郡龍江面孔德里) 김영찬(金永찬)씨ᄂᆞᆫ 일젼큰비로인ᄒᆞ야 가옥이 침수되고 죠셕을 못ᄒᆞᄂᆞᆫ 사람들에게 디ᄒᆞ야 백미를 난호아 주엇더라

鍾路署管內
臨時淸潔日割

종로경찰서관니에ᄂᆞᆫ 日젼큰비로인ᄒᆞ야 피해가 만아슴은 임의 보도ᄒᆞ얏거니와 가령들이 돌지안어 훈집어려도 만히 상ᄒᆞ얏슬뿐안이라 습긔(濕氣)가 심ᄒᆞ야 넘셔가 불시남으로 뎐염병에 밧에 이를 쓴던더인족 일이 각뎡동(町洞)의 출니와 려력ᄒᆞ야 오린와 갓치 임시청결법을 시힝ᄒᆞ다더라

◇팔월오日(八月五日) 청운동(淸雲洞) 궁졍동(宮井洞) 효자동(孝子洞) 신교동(新橋洞) 옥인동(玉仁洞) 루상동(樓上洞) 루하동(樓下洞) 통동(通洞) 창셩동(昌成洞) 통의동(通義洞) 톄부동(體府洞) 필운동(弼雲洞) 사직동(社稷洞) 니자동(內資洞) 수창동(需昌洞) 도렴동(都染洞) 젹션동(積善洞) 당쥬동(唐珠洞) 셔디문통(西大門通)一丁目 광화문통(光化門通)

◇팔월육日(八月六日) 삼청동(三淸洞) 팔판동(八判洞) 소격동(昭格洞) 간동(諫洞) 송현동(松峴洞) 안국동(安國洞) 중학동(中學洞) 수송동(壽松洞) 청진동(淸進洞) 견지동(堅志洞) 공평동(公平洞) 관훈동(寬勳洞) 인사동(仁寺洞) 종로一丁目(鍾路一丁目) 관텰동(貫鐵洞) 셔린동(瑞麟洞) 종로이정목 남디문통一정목

◇팔월칠日(八月七日) 가회동(嘉會洞) 지동 제동(齊洞) 계동(桂洞) 원동(苑洞) 운니동(雲泥洞) 권농동(勸農洞) 와룡동(臥龍洞) 익션동(益善洞) 경운동(慶雲洞) 락원동(樂園洞) 인의동(仁義洞) 수은동(授恩洞) 봉익동(鳳翼洞) 훈정동(薰井洞) 묘동 장사동(長沙洞) 관슈동(觀水洞)

△또본청셔에ᄂᆞᆫ 오ᄂᆞᆫ十一日로부터 一쥬동안 관니의 림시청결을 시힝ᄒᆞᆫ다더라

漢江의 水量은
十七尺

한강의수량은 작五日오젼七시十분에 지오저도 十七척에 도ᄒᆞ얏더라

鹽田被害甚少

이번의수해ᄂᆞᆫ 각디방면이 심히만흠을 불구ᄒᆞ고 각지에잇ᄂᆞᆫ 쇼금밧은 손해가 비교뎍 얼마되지안이ᄒᆞᆫ 모양인디 광양만(廣梁灣)파갓흔곳은 쳐렴치상 조금도 게가업섯고 기슈비만히 은쥬안츌장쇼와 갓흔곳ᄂᆞᆫ 셜비의 완뎐홈을 인ᄒᆞ야 피히가 뎌엇슴으로 뎌불명에 종사ᄒᆞᆫ다더라

遭難者救濟會

금년의 수해ᄂᆞᆫ 변강서디에 안이당ᄒᆞᆫ곳이 업ᄂᆞᆫ즁 마포(麻浦) 도화동(桃花洞)에ᄂᆞᆫ 문어진가우이 만흔디 그즁에 칠호인민은 그리싱활이 곤난ᄒᆞᆫ자이라 엇지할도리가 업셔 두어가지 지론파 두어인공셔으로 가ᄂᆞᆫ신히 막을 짓고 가족이 거졉ᄒᆞᆫ 형상은 보ᄂᆞᆫ자로ᄒᆞ야금 그모동뎡의 눈물을 금치못ᄒᆞ겟ᄂᆞᆫ즁 마포의 독지저 산가김진셥(金鎭섭)씨외 칠인의 발기로 구뎨회(救濟會)를 조직ᄒᆞᆫ 동시에 김진셥씨 五百圓 김병경(金炳星)씨 一빅圓 리윤구(李允九)씨 김용덕(金容德)씨 각一빅圓 리동구(李東九)씨 김진황(金振황)씨 리환(李煥)씨 리쥰(李在?)씨 각五十圓 합계一千一빅圓의 의연金을 너엿고 그외에도 독지쎄씨의 의연金이 게속ᄒᆞ야 모집될모양임으로 피히한十七호가옥은 전부복구ᄒᆞ게 되얏슴으로 부근에 송셩이 자々ᄒᆞ더라

米價引上
公設市場의 原因은 道路 不通된 ᄯᅢ문에

경셩공셜시장의 쌀은 시셰가 고등ᄒᆞ엿에 디ᄒᆞ야 불량간보다 一할 헐ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ디 저작사 을일부터 팔 一젼식을니에 四十八젼식 밧고 불량ᄒᆞᄂᆞᆫ 것은 ᄂᆞᆫ 十九젼식 헐ᄒᆞ더되ᄂᆞᆫ디 그일젼큰비수로 인ᄒᆞ야 각디로부터 경셩에 슈입되ᄂᆞᆫ 도로가 모다 파괴되야 교통이 두졀되ᄂᆞᆫ 폐곡식의 운슈가 더딈을 인ᄒᆞᆷ이라더라

愛蘭의 獨立自由를 祈禱
마니쿠쓰僧正이 愛蘭에 가며

마니쿠쓰승정이 미국상항에셔 긔선으로 출발ᄒᆞᆯ당시에 송별ᄒᆞᄂᆞᆫ 사람이 심히만ᄒᆞ여서 시위뎍쇼요가 싱기엿ᄂᆞᆫ디 그여승정은 며장미화두가지를 들고 배엽에셔나오ᄂᆞᆫ 신김관에셔 한국기를 들고 수만名의 송별ᄒᆞᄂᆞᆫ 사람에게 목뎍ᄒᆞ야 몃차례 축복ᄒᆞᆫ 후에 울비ᄂᆞᆫ 기도를 ᄒᆞ얏고 또그여잇던기선「올림픽」호의 갑판위에셔ᄂᆞᆫ 그비를 한송리틀이셔々 만디시위운동을 희ᄒᆞ야 영국기를 흔들며 영국만셰를 부르며셔 암々중에 의란을디려ᄒᆞᄂᆞᆫ뜻을 표ᄒᆞ얏스며 승정은 一장연셜을ᄒᆞ고 상항으로부터 뉴욕에 가ᄂᆞᆫ길이며 열정에셔나오ᄂᆞᆫ 환영을바든바에 디ᄒᆞ야 감사ᄒᆞ게 싱각ᄒᆞ고 다시 말ᄒᆞ기를 나ᄂᆞᆫ 영국의외를 물론ᄒᆞ고 항상 애란의 평화를위ᄒᆞ야 힘쓰ᄂᆞᆫ 인디평화를 후원ᄒᆞᆫ 쥬정의와 애란의 자유를 도ᄒᆞᄂᆞᆫ 인민의 자유를 확보ᄒᆞᆯ 것이며 ㅡㅡ자람은 비이 의사람이나 동양인은 한국민이라 고말ᄒᆞ얏다더라

元商業合資會社
大詐欺의 公判
지난달八일에 세심을 다맛치고 경셩디방법원공판에 너머왓다

츙쳥남도부여군규암면규암리(忠淸南道扶餘郡窺岩面窺岩里) 일빅사십륙번디 권즁셕(權重奭)(六三)은 원한국륙군참장(元韓國陸軍參將)으로 그여승녕부부총관(承寧府總管) 남작박졔빈(朴齊斌)씨의 농상공부참여관(農商工部參與官) 최상돈(崔相敦)씨 비셔원비서승(秘書院秘書丞) 리용틱(李容台)씨 평리원판사(平理院判事) 송진옥(宋振玉)씨외 십삼인이 파갓치 明治사십삼년이월경에 운슈로력청부업(運輸勞力請負業)을 목뎍으로 조직ᄒᆞᆫ 합자회사(朝鮮興業會社)를 셜립ᄒᆞ얏다가 동사십사년 일에경에 그회사를 (朝鮮商業合資會社)라고 곳쳐셔 동씨 이ᄂᆞᆫ 회사ᄂᆞᆫ 삼십만원의 자본금 동양쳑식쥬식회사(東洋拓殖株式會社)에셔 미간디(未墾地)를 ᄒᆞ며 다디ᄒᆞᆫ 자본금을 글도ᄒᆞ야 조선사람에게 디부ᄒᆞ야 쥬ᄂᆞᆫ것이만이 잇슴을 기화로 알고 원한국승녕부승권식종이품(元韓國承寧府承傳色從二品) 안뒤영(安泰瑩) 강지용(姜在鎔) 신틔션(申台善) 로학민(盧學敏) 동파 비밀히 공모ᄒᆞ고 우조선샹업합자회사(朝鮮商業合資會社)ᄂᆞᆫ 다디ᄒᆞᆫ 자본금이 잇슴으로 동양텩식주식회사(東洋拓殖株式會社)와가치 각쳐의 토디를 담보ᄒᆞ고 뎐집에디ᄒᆞ야 도변리로 극히 싸고 또ᄒᆞᆫ 기한을 길게ᄒᆞ야 금젼을 디부ᄒᆞᆫ다고 각쳐에 쇼문을 니여놋코 오다가 디정이년팔월샹쇼경에 황히도슈안군슈안면(黃海道遂安郡遂安面) 리셩규(李聖奎)가 경셩에올나와서 금젼을 차용ᄒᆞ겟다고 청구ᄒᆞᄂᆞᆫ지라 권즁셕(權重奭)은 로학민(盧學敏)파갓치 말ᄒᆞ기를 조선샹업합자회사ᄂᆞᆫ 슈빅만원의 자본금도 잇고 또ᄂᆞᆫ 자작조합(慶北?)을 씨가 최초에 경셩에셔 유명ᄒᆞᆫ 향반의 큰부자와 갓치 합자ᄒᆞ야 셜립ᄒᆞᆫ것이라 일궈고 회샤의 니용필샹디를 크게파장ᄒᆞ야 부언을 ᄒᆞ면셔 토디를 조사만ᄒᆞᆫ뒤에ᄂᆞᆫ 곳디부ᄒᆞᆫ다고 다만 언도ᄒᆞ야 동월중쇼경에 신틘션(申台善) 로학민(盧學敏) 강지용(姜在鎔)

수빅만圓의 저산가로 회것은나도증명ᄒᆞᄂᆞᆫ바에나 뎡김 ... [illegible]

聖書公會의 內訌
突然히 事務員을 無條件解任

경셩종로에잇ᄂᆞᆫ 디영셩셔공회(大英聖書公會)ᄂᆞᆫ 조선에나와 셜립된지가 三十년가량이나되얏ᄂᆞᆫ디 그三十년동안에ᄂᆞᆫ 셩셔공회에셔 사무보ᄂᆞᆫ 사람은 급사석자라도 무단히 니여보닌일이 이업셧던일은 우리一반이 집히 아ᄂᆞᆫ바이라 그런ᄃᆡ 그셩셔공회의 사무원 뎡틔옹(鄭泰應)씨ᄂᆞᆫ 작년이월경에이르러ᄂᆞᆫ 졸디에 동료의 다쇼관계를인ᄒᆞ야 일조에 그셩셔공회를 사직ᄒᆞ고 룡산(龍山)(스탄다드)연조회사의 사무원으로 갓셧고 그공회에셔 십년간을 사무보던 김준봉(金俊鳳)씨도 금료의 다쇼관계를 인ᄒᆞ야 그공회를 일조에 ᄒᆞ직ᄒᆞ고져 작년사월경에 (스탄다드)연조회사의 사무원으로 갓슴으로 청셔공회에셔ᄂᆞᆫ 이번일이엿다 [illegible]

日本人 賭博犯罰金

원젹日본 디판시셔구샹뎡(原籍大阪市西區上町)(一五) 현쥬디구부동뎡뎡목(現住大邱府東城町一丁目)二十番地 평민무직업자 ... 원젹장기시본박다뎡(原籍長崎市本博多町)四十五番地 ... 디구부셔뎡一뎡목(現住大邱府…) 평민 ... 직공영동창 ... 디구부동셩뎡 ... 리상뎡 ... 월샹일 ... 이뎡목(現住…) 료리업자등 一남 ... 은七월三十日 오젼十시경에 동삼名 다가 쇼회ᄒᆞᄂᆞᆫ 쇼사에 개발뤼되야 디구경찰셔에 인치되야 취조 ... 一회니기의 가부리ᄂᆞᆫ 노름을ᄒᆞ 다 ᄒᆞᆫ번에 오십뎐식 ... 지믈만드러 다가 디구경찰셔에인치도야 취조 ... 의두名은 각々 오십圓의 벌금에 쳐ᄒᆞ얏다더라

酒席에서 殺人
권연ᄒᆞᆫ개 ᄯᅢ문에

七월三十日 경상북도김천군과곡면동강동(金泉郡果谷面東江洞) ... [illegible]

日本의 暴風雨

일본신나천(神奈川) 군마(群馬) 장야(長野) 부산(富山) 각현에ᄂᆞᆫ 三일이리 폭풍우가 심ᄒᆞ야 인명의 사상이 만이 잇다더라(동경뎐보)

支那大連의 飮水不足

요사이 디련의 긔후ᄂᆞᆫ 비가 오지안이ᄒᆞ야 디련에ᄂᆞᆫ 음료수가 부족ᄒᆞ야 왕가뎐(王家甸) 뎌슈디에 二十尺이 감소되야 지나던 연에ᄂᆞᆫ 심용지왕가뎐의 저수디에ᄂᆞᆫ 척수디에 二十척이 감소되얏만이 며칠만 지나면 물이 업셔질염려가 잇슴으로 미식물 용이 엇지 一만二千톤에 지나지못ᄒᆞ야 여러인구의 음료를 쳐ᄂᆞᆫ 곤란ᄒᆞ겟슴으로 시니외디에셔 ... [illegible]

水道斷水에
對ᄒᆞᆫ 水道課長談

근일 경셩수도를 단수(斷水)ᄒᆞᆷ에 디ᄒᆞ야 베평이 만히잇ᄂᆞᆫ바 요사이 셔로 수도를 원ᄒᆞᄂᆞᆫ자ᄂᆞᆫ 거절홈다ᄂᆞᆫ 쇼문이 지방자ᄒᆞᆫ디 이!에 디ᄒᆞ야 츄뎐(秋田)수도과쟝은 말ᄒᆞ되 ᄒᆞ야 알석로 수도를 청구ᄒᆞᄂᆞᆫ자를 거절ᄒᆞᆫ 것은 련연사 실이 안이오 예산의 관계상 수도 저로 주문에다 쇼시일이 완연홈인 ᄒᆞ야 시쥬시 슈용키 불능ᄒᆞ야 이러ᄒᆞᆫ 일이 업게 설이 완파된지라 지금 주문ᄒᆞᆫ 여러 저료는 팡三일중 도착ᄒᆞ겟고 인족이후에ᄂᆞᆫ 이런 회가 업도록ᄒᆞ겟다ᄒᆞ얏더라

日本某大學敎授
米探으로 避姙宣傳
一個月四千弗의 報酬를 밧고

미국이 일본에 디ᄒᆞᆫ 위험은 날로 심ᄒᆞ야 일본에 정칙을 간섭ᄒᆞ라 일본북편에 최근에 산발당ᄒᆞ야(?) 미국의 어떠ᄒᆞᆫ 문제에도 참예ᄒᆞ야 당ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᄂᆞᆫ 으로부터 기외에 돈을 밧고 미국의 탐정이 안이라 일본에 발연된 일본의 학자 교수가 국히 두려워ᄒᆞ야 일본의 인구가 들어가ᄂᆞᆫ 것을 압박ᄒᆞ라 ᄒᆞ며 은거되ᄂᆞᆫ곳으로 육가사상가 실업가 등을 두나 ᄒᆞᄂᆞᆫ 자가 만흔모양이라ᄒᆞ며 지금언의 디학교수 누구ᄂᆞᆫ 미일관련한식월급을 밧고 피임구락부(避姙俱樂部)를 조직ᄒᆞ고 회원을 모집ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ 만의 규측을 분명히ᄒᆞᆫ다 중에을 긔직ᄒᆞ고 피케ᄒᆞ다 산업의 발뎐을 방히ᄒᆞᆯ 명되야 관헌은 그디로 둘수가 업다로 동자를 충동인다ᄒᆞ야 생산다ᄒᆞ야 수일젼부터 더 수식에 착수ᄒᆞ야 이러ᄒᆞᆫ 무리를 올 감게ᄒᆞ며 또는 본사ᄅᆞᆷ의 생활이 일망타진 곤난ᄒᆞᆷ을 리용ᄒᆞ야 피임법(避姙法)을 ᄒᆞ려 ᄒᆞᆫ 것이라더라

돈을 먹고 告訴取下
漢南券番妓生이

봉은 수빅만圓의 저산가로 회것은나도 증명ᄒᆞᄂᆞᆫ바에나 뎡김사에 ᄂᆞᆫ 신용이 확실히 잇고 그토량씨ᄂᆞᆫ 말ᄒᆞ면 이왕에 이공회에 더를 면당셜뎡ᄒᆞ고 金권을 차용이 려도 잇섯고 또ᄂᆞᆫ 이번에 다시 [illegible]

怪惡ᄒᆞᆫ 十八號運轉手

일젼의 큰비로인ᄒᆞ야 부녀의 고모다셔 ... [illegible]

電車內쓰리盜賊

츙쳥남도아산군(忠淸南道牙山郡) 리슌구(李順九)(二九)ᄂᆞᆫ 지나간 이십칠일오젼십시경에 황금뎡(黃金町)으로부터 남디문(南大門)에 진힝ᄒᆞᄂᆞᆫ 뎐차를타고 명치뎡(明治町)뎡류장에셔 승각의 혼잡ᄒᆞᆫ틈을 보고 부늬남산뎡(南山町) 삼뎡목디부(大富)의손 쥬머니를 쓰리로 졀취ᄒᆞ다가 발각되야 본뎡경찰셔에 데포되야 취조를 맛치고 작사日 경셩디방법원검사국에 압송ᄒᆞ얏다더라

人肉을 餌로ᄒᆞ야
魚를釣ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ 風說

근뒤목포(木浦)시니 조선사람사이에ᄂᆞᆫ 엇던셤(島)에셔 어업에 종사ᄒᆞᄂᆞᆫ 日본어부가 그어션에 갓치다고 잇ᄂᆞᆫ 조션사람을 ᄒᆞ야 그사람의 고기를 미씨로ᄒᆞ야 물싱션을 잡ᄂᆞᆫ다난 풍셜이

虎疫豫防宣傳

一百十三번지 음식뎜ᄒᆞᄂᆞᆫ 권(川八)의집에셔 ... [illegible]

汽車中의 檢疫開始

남션방면의 호렬자 류힝은 더욱 창궐ᄒᆞ야 쳘수부방으로 만연될 조즘이 잇슴으로 당국에셔ᄂᆞᆫ 디구군남방과 동방 봇포항션(浦項線) 마산선(馬山線) 파디구 부산사이 각뎡거장에셔 긔차검역을 힝ᄒᆞ기로 작일관보에 공포ᄒᆞ얏다더라

避病院新建築

본리 봄 동영피병원으로말ᄒᆞ면 사물파 조선사람이 공동으로 쓰던 것인디 조선사람은 조선의 습관을 ᄒᆞ던 바이ᄂᆞᆫ디 그병원은 너무 못ᄒᆞ야 종영사람의 숙뎨(宿題)이라 얼마젼 현상을 연구ᄒᆞ여 보앗스나 이번에 괴질이 발싱됨에 디ᄒᆞ야 특별히 병원을 짓 기로 결뎡되야 공사ᄂᆞᆫ 조선의 습관을 유감이 업도록 치의 계만한ᄒᆞ야 당국에셔 몰파뎟이라 회ᄉᆞ와 당국에셔 도 임시뎡 숭긔의 면의를 당분간 료로 기부금을 모집ᄒᆞᆫ 으로 계산이상에 달ᄒᆞ얏슴으 로 멀지안이ᄒᆞ야 건축에 착수ᄒᆞ 다더라

젼日京城에 뎐차업슬ᄯᅢ에ᄂᆞᆫ 엇더케 들단엿섯ᄂᆞᆫ지 日젼큰비로 인ᄒᆞ야 뎐차단이ᄂᆞᆫ 수요가 종젹엇다고 승객들이 뎐차뎡류장에셔 엇더케 닷투며 더러ᄂᆞᆫ지 차장파운뎐수가 뎡신을 못차리게되면셔도 메시間식 셔다가 ... (往步子)

□同권반 기싱김롱월(金弄月)(二〇)은 가무도 얌젼ᄒᆞ거니와 손님에게 뎝디도 공손ᄒᆞᆷ으로 평양에셔도 名妓가 잇셧지마ᄂᆞᆫ 경셩에 올나와셔ᄂᆞᆫ 一층더ᄒᆞ며 이가 잇습듸다 ... 려가겟더라고 (一過客)

天氣豫報

晴

氣溫 昨日最高 二九、三 今日正午 二七、八

本支局에서 本報

愛讀諸氏를 慰安코저 左記와 如히 地方巡廻大活動寫眞을 映寫ᄒᆞ옵고 特히 末尾에 在ᄒᆞᆫ 割引券을 發行ᄒᆞ옵니다 (詳細ᄂᆞᆫ 昨日記事參照)

米國뉴니버살會社製

〔名金〕 全三十二篇 四十四卷

內外金剛實寫活動寫眞

興行地 淸州(二十五日ᄭᆞ지十日) 公州、太田、大邱、釜山、統營、晋州、麗水、木浦、光州、群山、全州 (但形便에依ᄒᆞ야其他各郡)

辯士 徐相昊

主催 朝鮮日報慶北支局

讀者割引券

活動寫眞割引觀覽券

一等、二等、三等、各半額

(但一枚에限ᄒᆞ야一人)

金泉興行中

▲化學應用 最新發明

今般本商會에서 鮮人發明品以下四種商品을 化學應用으로 新製造發賣ᄒᆞ오니 凡海僉位ᄂᆞᆫ 愛顧試用ᄒᆞ심을 務望홈

專用 最新發明化學應用

商標 防水液 〔第一二液〕 定價 〔大一組壹圓 小一組五拾錢〕

此防水液은 水氣을 防禦ᄒᆞᄂᆞᆫ 効力이 廣大ᄒᆞ야 絹物綢緞布木苧布毛織等衣類其他如何ᄒᆞᆫ 衣類에던지 一次드려입으면 雨水가 注入ᄒᆞ야도 염려가 無ᄒᆞᆷ은 勿論이요 梅雨中에 行ᄒᆞ드리도 물방울이 蓮葉에 굴러 눈듯시 衣類가 젓지아니ᄒᆞ고 衣服에 色이 光澤ᄒᆞ여지ᄂᆞᆫ바 必要ᄒᆞ옵니다

◆잉크消 定價 〔二拾錢〕

此ᄂᆞᆫ 勿論何如ᄒᆞᆫ 잉크던지 衣類或은 書籍을 誤損된데 靈効品이라

◆靑紅잉크 定價 〔二十錢〕

此ᄂᆞᆫ 特別品으로 製造ᄒᆞ와 色도 最好ᄒᆞ고 변지지아니ᄒᆞ옵니다

◆비밀잉크 定價 〔二十錢〕

此ᄂᆞᆫ 官公廳秘密記事又ᄂᆞᆫ 花柳界秘密通信에 必要ᄒᆞ옵니다

〔注意〕 今般市情에 依ᄒᆞ야 鮮一興業商會를 三昌商會로 變更홈

京城黃金町四丁目一〇四番地

製造元 三昌商會 主 朴賢栽

支店 (全南光州郡光州面城底里 咸南元山府中里二洞四四) 尹承求

補陰 補陽 延年 益壽

商品目錄

鹿茸大補湯 ... 四六十八雙和湯 ... 水 安 加 味 增 補 ... 全 味 益 ... 補 物 地 黃 ... 大 和 土 大 胎 益 母 ... 黃 補 ... 補 氣 茸 ... 作 湯 湯 湯 湯 丹 飮 煎 湯 丸

一 二 三 三 四 一 二 三 七 八 五 (圓 錢)

特廉價大發賣

蔘茸唐草各種補藥精製東西洋藥各種金桂納等化粧品各種大

京城府昌信洞六九六番地 廣熙堂大藥房

○腦不健康ᄒᆞᆫ患者에 大不幸

뇌가근강치못ᄒᆞᆫ자에 디ᄒᆞ야 약에원료가 업셔셔 져가ᄂᆞᆫ세다 더정이번도 붓터 본상회에셔 상용보약슈(常用補藥水)를 발명ᄒᆞ야 뇌가근강치못ᄒᆞᆫ 사람과 긔억력이 부족ᄒᆞᆫ 사람 신경쇠약ᄒᆞᆫ 사람 신체가 허약ᄒᆞᆫ 사람 유정다몽ᄒᆞᆫ 사람 기타 부족ᄒᆞᆫ 사람들에게 슈족이 권리를 ᄒᆞ면 사람 슈쥬가 신션ᄒᆞ 고ᄒᆞ노 사람에게 구십사게 효험을 ᄭᅳ시ᄂᆞᆫ 치료가 구만사천 구십삼인에 감사 장이 유본상회에셔 판미ᄒᆞᄂᆞᆫ 약이 전일에 신칠만팔천육빅 호환의 신한일 위리에 ᄒᆞᆯ 아 상분 (鐵劑) 가 향유ᄒᆞᆯ것인 데작년부터 이원료가 차々 동귀ᄒᆞ야 집으로 쓸 신상일 봄브터 부득이 미 쥐에원 식으로 올녀셔 파ᄂᆞᆫ 바 근일에 ᄯᅩ 다시 이원료가 삼비이상으로 동귀ᄒᆞᆫ것 다ᄂᆞᆫ 회외에 련보졈ᄒᆞ고 그원인을 조사ᄒᆞᆫ즉 이약 만드ᄂᆞᆫ 원료 가 업셔져간다 ᄒᆞ니 일후 다시 원료 산출이 되여 나올ᄂᆞᆫ지 도 모르거니와 지금 녀염으로 ᄂᆞᆫ 미일 ᄯᅩ 속ᄒᆞ야 복용 ᄒᆞ시든이 이약 ᄂᆞᆫ 먹을 병자에게 ᄂᆞᆫ 큰 불힝이 오며 본 상회에셔 도 미안ᄒᆞ 오미 비 ᄒᆞᆯ 디업 상 이 나이다 그러나 본 상회에셔 이 직은 지 품이 다소간 잇사 오니 계속 복용 ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 제위 든지 차 약 으로 치료 ᄒᆞᆯ 병이 유ᄒᆞ신 이ᄂᆞᆫ 속 히 주 문 ᄒᆞ시 옵

(졍가금) 이 십일 분 이 긔 일 분 사 원 구 원 오 십 젼 외 긔 일 분 오 원 삼 긔 일 분 십 사 원

京城鍾路一丁目

模範賣藥商會 李玉白

電話 二〇一一番 振替 四七一一番

寄書

諸君은眼前의急務를知乎아

春坡 柳□秀

余ㅣ朱夫子家禮勸學文을讀ᄒ다가曰勿謂今日不學而有來日ᄒ고勿謂今年不學而有來年ᄒ라日月이逝矣라歲不我與ᄒ니嗚呼老矣라是誰之愆고ᄒᆫᄃᆡ至ᄒ야乃三復愀歎而閉卷ᄒ고蒼然一齊으로青年諸君의게告ᄒ노라오ㅣ青年諸君이여諸君은將來우리國家事業을完全히成立ᄒᆯ英雄이며우리社會文明을燦然히發揮ᄒᆯ志士올시다然則此事業을成ᄒ라면如何히ᄒ여야成功ᄒᆯᄂ지思ᄒᄂ가勞苦를避ᄒ고優遊渡日ᄒ야首題와갓치歲不我與에嗚呼老矣之歎을ᄒ면成功이될가必曰不然ᄒ리니然則成功을期ᄒ라면成功ᄒᆯ만ᄒᆫ實力을鍛鍊ᄒ여야可ᄒ도다若吾人이實力을得치못ᄒ고社會에活動ᄒ야功을成코자ᄒᄂ者ᄂ그愚ᄒᆷ이食糧이無히千里를旅코저ᄒᄂ者와如ᄒ고그繆ᄒᆷ이木을緣ᄒ야魚를求코저ᄒᄂ者와同ᄒᆫ지라今에數萬噸의大船이一日에能히千里를航ᄒ며甲鐵을裝置ᄒ고高名ᄒᆫ船長이操ᄒᆯ지라도風浪을遇ᄒ면則要不安ᄒᆷ을未免ᄒ며或不測의事를當ᄒ거든況一葉片舟가前程은萬里요暴風大雨에操船者ᄂ拙ᄒ야ᄂ濤上에傾棹를支치못ᄒᄂ者가斯世에夥多ᄒ니볼지어다우리가社會에活動ᄒ야成功코저ᄒᆷ이船長이船을漕ᄒ야目的地에向ᄒᆷ과何가異ᄒ리요然則諸君은社會에活動ᄒ야責任을盡ᄒ며成功을期코저ᄒᆯ진ᄃᆡ先히實力을得ᄒ여야可ᄒᆯ지니實力을何에得ᄒᆯ고良材를伐코저ᄒᆯ진ᄃᆡ必히大森林을探ᄒ여야ᄒ며巨鮮을漁코저ᄒᆯ진ᄃᆡ必히大河澤을尋ᄒ여야ᄒ나니何故오稀林으로ᄂ柴炭에도充用키不足ᄒ거든엇지良材를得ᄒ며小池ᄂ鮒ᄒ가기ᄒ거든엇지珍味의魚鼈을求ᄒ리요故로孝子를見코저ᄒᆯ진ᄃᆡ孝子의鄕을訪ᄒ고忠臣을見코저ᄒᆯ진ᄃᆡ忠臣의鄕을問ᄒᆯ시니人々의各々高尙ᄒᆫ性品을培養ᄒ야遂히人格을確立ᄒ고實力을擴充케ᄒ라면斷言曰學問이라ᄒ노라然則學問을不可不勤々이며不可不孜々라例言ᄒ건ᄃᆡ學問은諸君으로ᄒ야금如何ᄒᆫ事業이던지成功케ᄒᄂ有力ᄒᆫ顧問官이라云ᄒ여도可ᄒ고學問은諸君을正道로指示ᄒᄂ引導者라云ᄒ여도可ᄒ며또學問은諸君의處事를幇助ᄒᄂ補佐員이라云ᄒ여도可ᄒ니諸君이社會의大事業을成ᄒ고大責任을盡ᄒ라면如此ᄒᆫ顧問官과引導者와補佐員을得ᄒ여야可ᄒᆯ지니此를求ᄒᆯ時에學問이無ᄒᆫ者로求ᄒᆯ理ᄂ決코無ᄒᆯ것이오必然學問이有餘ᄒᆫ者를求ᄒ리니然則其人을求ᄒᆷ이안이라其人의知識을求ᄒᆷ이라故로顧問官된其人이顧問官이안이라其人의腦裡에在ᄒᆫ學問이實로顧問官이라然則諸君이將來大事業을成ᄒ며大英雄이되고저ᄒᆯ진ᄃᆡ先히眞實ᄒᆫ顧問官과適當ᄒᆫ引導者와正直ᄒᆫ補佐員을得ᄒ여야ᄒᆯ거이니此가無他라即學問이로다今日은學問世界니一擧手와一投足이總히學問에關ᄒ야學問이無ᄒᆫ人은無用ᄒᆫ人이오學問이無ᄒᆫ社會ᄂ衰退ᄒᆫ社會라此에至ᄒ야諸君에勸勉事數件이有ᄒ도다

醒世寓言

君子之心事ᄂ天青日白이라不可使人不知오君子之才華ᄂ玉韞珠藏이라不可使人易知ᄒᆯ지니라耳中에常聞逆耳之言ᄒ고心中에常有拂心之事ᄒ면纔是進德修行的砥石이라若言言悅耳ᄒ고事事快心ᄒ면便把此生ᄒ야埋在鴆毒中矣니라

譏肥辛甘은非眞味라眞味ᄂ只是淡이오神奇卓異ᄂ非至人이라至人은只是常이니라

夜深人靜ᄒᆫᄃᆡ獨坐觀心ᄒ면始知妄窮而眞獨露ᄒ야每於此中에得大機趣ᄒ고旣覺眞現而妄難逃ᄒ리又於此中에得大慚忸ᄒ나니라

恩裡由來生害ᄒ나니故로快意時에須早回頭ᄒ며敗後或反成功ᄒ나니故로拂心處에切莫放手ᄒᆯ지니라

面前的田地ᄂ要放득寬ᄒ야使人無不平之歎ᄒ며身後的惠澤은要流득長ᄒ야使人有不匱之思ᄒ니라

路徑窄處에留一步ᄒ야與人行ᄒ고滋味濃的에減三分ᄒ야讓人食ᄒ면此是涉世一極安樂法이니라

作人에無甚高遠的事業ᄒ니擺득俗情ᄒ면便入名流ᄒ고爲學에無甚增益的工夫ᄒ니減除득物累ᄒ면便超聖境ᄒ나니라

蓋世的功勞도當不득一個矜字ᄒ고彌天的罪過도當不득一個悔字니라

事事에留個有餘不盡的意思ᄒ면便造物도不能忌我ᄒ고鬼神도不能損我ᄒ거니와若業必求滿ᄒ고功必求盈者ᄂ不生內變ᄒ면必招外憂ᄒ나니라

攻人之惡ᄒᆯᄃᆡ毋太嚴ᄒ야要思其堪受ᄒ며敎人以善ᄒᆯᄃᆡ毋過高ᄒ야當使其可從이니라

糞蟲은至穢ᄒ나變爲蟬ᄒ야而飮露於秋風ᄒ고腐草ᄂ無光ᄒ나化爲螢ᄒ야而耀采於夏月ᄒ나니故로知潔常自汚出ᄒ고明每從暗生也니라

農家月令歌

(續) 東海農人

十二月

十二月은季冬이라 小寒大寒節氣로다 雪中의峰巒들은 회쳥은빗치로다 歲前의남은날이 얼마나걷녓ᄂ고 집안의女人들은 歲時衣服작만ᄒ니 무명면주ᄯᅦ어ᄂᆡ여 온갓物色드려ᄂᆡ니 紫紬보다松花色에 쳥화갈미玉色이라 一邊으로다듬으며 一邊으로지어ᄂᆡ니 箱子에도가득ᄒ고 횃ᄃᆡ에도걸엇도다 입을것그만ᄒ고 飮食작만ᄒ오리라 ᄯᅥᆨ쌀은몃말이며 술쌀은몃말인고 콩갈아豆腐ᄒ고 모밀갈아饅頭빗소 歲肉은契를ᄆᆡᆺ고 北魚ᄂ場에사셰 臘平날창에뫼어 잡은生雉몃마린고 兒孩들그를처셔 참새ᄂ짓쳐먹셰 山肉은언마련고 맛々스ᄅ먹어보셰 乾柿大棗生栗이라 주준에술드리니 돌틈에석암쇼리 압뒤집打餠聲은 예도나고데도난다 시鐙盞시발신지 長燈ᄒ야식울적에 우人방봉당부억이며 곳々이明朗ᄒ다 초롱불오락가락 무ᄀᆞ은歲拜ᄒᄂ고나 어와니말듯소 農業이엇더ᄒ고 終年勤苦ᄒ다ᄒ나 其中에樂이잇네 우흐로國家補用 私計로祭先奉親 兄弟妻子婚喪大事 먹고입고ᄒᄂ것이 土地所出안일너면 돈을어서周旋ᄒ고 예로보려일은말이 農業이根本이라 비부리農業ᄒ고 말부리장사로다 農蠶장고빗쥬기와 物價에게제노코 곡마질長家보기 슬장사엑장사ᄂ 아직은못ᄒ신나 한번을失手ᄒ면 破落戶빗사려이 살든곳더이업다 農事ᄂ빗ᄂ것이 닉몸에달엿ᄂ니 節氣도進退잇고 年事도豊凶잇셔 水旱風雹雪災殃 업다야ᄒᆯ가마ᄂ 極盡ᄒ힘을드려 家率이一心ᄒ면 오모리凶年에도 餓死를免ᄒᄂ니 졔시골졔지히여 擧動ᄒᆫ듯두지말고 皇天이至仁ᄒ사 益惡ᄒ심도一時로다 자네들도혀여보소 七分을豊年이오 十年을假定ᄒ면 三分은凶年이라 千萬가지生覺말고 農業을專心ᄒ소 七月篇豳風詩를 聖人이지오시니 이뜻을本맛오셔 大綱을記錄ᄒ니 이글을仔細보오 힘쓰기를바라노라

뎡탐소셜 박쥐우산

(데이실일) (第二十一)

(츄) 안이올시다 팔々결달을 이ᄯᅢ 제단장은 쥬셕으로 장식ᄒ야노ᄃᆡ 이것은 빈퉁인가보이다 본질도 관이ᄒ고 빗도갓지안이ᄒᆸ니다

(검) 비밀ᄒ면 위반이되ᄂ돗ᄒ다마ᄂ 이장식을 네집헙이에맛쳐 보아 꼭번퉁인시맛ᄂ동시면 네발명이무효로 될것이오 안이마즈면 부지다언으로 당장의 징거ᄂ즈연ᄒ무효가될것이 안인다

(츄) 그러ᄒ오이다

검사가 츄지엽의 단장에오뎡탐이엇어온 장식을 뎡리식여맛쳐 보려ᄒ얏다

뎡리가 한참이리 맛쳐보고저리 셔여보더니 검사에게드리며 『오 죠졔집이올시다 조곰도 크도적도안이ᄒᆸ니다』 검사가밧아들고 자셰보며 『이런앙큼ᄒᆫ놈』 당장 이러케 불일을져항ᄒ려드려 쇼리를 눕히어셔로괴둥々ᄒᆫ쟈쳐로

(검) 이것을 네눈으로똑々이 보아라

(츄) 그러ᄒᆯ 리치가업습니다 ᄒ고단장을 밧으ᄒ참보더니 『참말이지 괴상ᄒᆫ일이올시다 ᄒ사히맛습니다』 다시찬々히됴샤ᄒ다가단장을 들어 검사압헤노으며

(츄) 분명안이올시다

(검) 엇지 희셔분ᄂ 안이란말이야

(츄) 예ㅣ자세보십시오 단장의대쇼와 장식의심천이방불ᄒ게마ㅅ기ᄂᄒᆸ니다마ᄂ각종의징거가뚜렷ᄒᆸ니다

(검) 뚜렷ᄒᆫ것이 엇던것인고

(츄) 장식을 ᄒ고바지々말나고의레히 못을 박ᄂ것인ᄃᆡ당장의잇ᄂ 못구멍파 장식의잇ᄂ못구멍이 셔로 마ㅅ지를안이ᄒ야 하나ᄂ 올니ᄯᅳ른엿고 하나ᄂ니리ᄯᅳ른엿슴니다

그말을 들은오뎡탐은 다시단장을들고 장식을싸여 이리저리은모리마ᄉ쳐보ᄋ도 죠리못구멍이 셔로마ᄉ지를안이ᄒᄂ지라 무연히 물너셔며 『참마ᄉ지를안이ᄒᆸ니다』 검사ᄂ입마ᄉ을다시며

(검) 단장문데ᄂ 고만두고이 방한모즈의 결은어ᄃᆡ셔 이모양으로 쥐어ᄯᅳᆺ겻ᄂ 확실히시신을살희코져ᄒᆫ넛가 시신이 죽지안이ᄒ라고 져항ᄒᆫ더에 쥐어ᄯᅳ든것이 안이며 ᄯᅩ이칼은너의피도인모양인ᄃᆡ 칼날의법의가 ᄒ흠ᄒᆫ 흠과와ᄒ사ᄒᆫ니 그것은 무엇이라고변명ᄒ라ᄂ다

(츄) 방한모ᄂ말삼ᄒ오며별셔삼ㅅ년전에 쓰던것이 온ᄃᆡ 여름에 포쇄를 잘못ᄒ얏던지 손으로만지기만ᄒ면 헐이문졍々々바져 보기실키 된고로 밧셔자던보러 ᄒ번도 쓰고나셔지를 안이ᄒ얏습니다 ᄯᅩ치도ᄂ보음졍가외 걸를전에셔 일쳔에 셔로 산것이오니루々변명ᄒᆯ것업습니다

(검) 진평ᄒ가

(츄) 진평ᄒ지오 모자ᄂ됴사히보시면 근일에 쓰던것인지 폐기ᄒ엿던것이니 모자안에 곰팡이가 퍼려케 스신것을보신디도 알으실것이오 치쥬음 헐몸샹쳥가만 붉너 올여물으시면 칼은 리렷도명ᄒ홀것이올시다

검사가 다시 무를말이업셔츄지엽을 으즉류치감으로 보니고징인됨만호이궁안뎔공장과 월미도읍장스 셔만보와 희주읍뎔불상파인천 인창양화뎜 주인과황만수묘촌 미싱원을 일々인치ᄒ야심문ᄒ결과 기々히 츄지엽의 공사와 흉ᄒ님이엇다 스실이명빅히무죄ᄒᆫ이샹에하로라도 더구류ᄒ야둠이불가ᄒ줄로결뎡되야

그날로 츄지엽은방면ᄒ니 오창결은 이ᄯᅥ셔지속고 활동ᄒ던일이스스로 분ᄒ기도ᄒ고 붓그럽기도ᄒ야 변동식을보고 수작ᄒᆯ여부업시 다시 인천으로나려가 주머니 닉버린자를 됴샤코자ᄒ다번 뎡탐은오창결의 무로당ᄒᄂ양을보니 자긔의당ᄒ니나 일ᄒᆫ뎡탐을업셔 ᄒᆫ즈셔경ᄒ 기록츄가ᄂ 시원々々이 제발병ᄋ올ᄒ야열폿 ᄋᆺ이나ᄂᆺ 먼뎌원수이ᄒ니 그안이셔붓칠일인가좌물에되ᄒ야ᄂ 한마듸 변명을안 박가놈은 져ᄂ무죄ᄒ다며 징거우간 걱샤쳐심징은 잇슬것인즉 ᄒ회나 기다려보겟지마ᄂᄒ며 기ᄃᆡ리나마나 닉심징ᄋ도 박영진이도 아마오착이 된것갓흔ᄂ 그러면 원범은엇ᄃᆡ가 숨어잇스며 우리를우스고잇ᄂ고늘검사ᄂ 다시박영진을 잡으올녀 되푸리로 징거물을 일々히닉여노코뭇ᄂᄃᆡ 영진은쳐음파 ᄒ호달ᄂ거동이업시며 일향ᄒ커ᄂ황츄ㅅ살희ᄒᆫ사름이 안이올시다 황츄ㅅ살희ᄒᆫ놈을알고보면저ᄅ보수를ᄒ야줄ᄉ람이올시다』징거물에ᄃᆡᄒᆫ 변명은 『저ᄂ변명을 못ᄒ니다 안이 못ᄒᄂ 것이 안이라 안이ᄒᆸ니다 그징거도스형을ᄒ신뒤도 ᄒ필ᄒᆯ업습니다 기위스형의선고ᄭᅡ지 밧은이상에 변명은ᄒ야 무엇ᄒᆯ낫가 ᄯᅩ변명할 말ᄉ도업습니다』 검ᄉ가화가나셔 다시못지도안이ᄒ고 감옥으로ᄂᆞ리어 스형집힝일만 기ᄃᆡ리거되엿다

목살을 벗스에ᄭᅳᆯ 여ᄃᆡ서 감이 그동안 ᄒ날ᄂ이 생각치ᄯᅡ인것을차례로 ᄇᆡ결ᄒ노라고 쥬일골몰을ᄒ야로도알ᄒ고정신어어지러워 잠시입지심ᄒ도 도레와교의에 결려안진차도 ᄯᅳ박々々줄며니누가 현관문을똑々처며 면회ᄒ기를청ᄒ다 검ᄉᄂ 곤피ᄒ중 쥬졀ᄒ기가실런지 공ᄉ중엄ᄋ쳥ᄒ다ᄒ고 사졀을ᄒ얏다가 잠시후 정신이도라온후 싱각ᄒ즉 「나를보ᄌᄒ면 사더도 와도녀々ᄒ터인ᄃᆡ 엇던사람인지 법뎡으로 차자왓슬ᄭᅦ도 될엄법뎡에 관ᄒ무슨닐이 잇셔온것을 잘못 사졀ᄒ얏다」ᄂ싱각으로 쇼사를불너오셔 면회청ᄒ던사름을못노ᄂ다

▲신구체젹▼ ▲노인회소신약▼

京城仁壽洞 □□堂藥房

京城南大門通五丁目
(商品錄進呈要二錢切手)
友助堂時計舖
電話五○二番 振替一八九五番

▲夏節에 補藥을求ᄒ시라면

補陽丸

先天不足 氣血大敗 滋陰强陽 神經衰弱
腎氣不足 夜夢遺洩 精神困倦 腦首不健
飮食不化 借力神効 眩氣
定價金 一個月 十圓 二個月 十九圓
京城鍾路四丁目九番地 藥種貿易商
韓一商會製藥部

健康長壽 大補丸 보졔약

大抵人生에貴重ᄒᆫ것은生命이오生命의保存ᄒᆫ者ᄂ健康長壽이라故로百年을살지라도疾病苦痛으로經過ᄒ면人生世에樂이라ᄒ키不能ᄒ외다

此(健康長壽大補丸)은補氣血壯筋骨ᄒ야百病을驅除ᄒ오니伏願諸位ᄂ一次服用ᄒ시면不過一週日內에奇効力은勿論ᄒ고補精補陽에ᄂ百發百中ᄒ오最新藥이올시다
十五日分 三圓五十錢 三十日分 六圓五十錢
但地方은代金引換으로速々酬應ᄒᆷ

本제ᄂ男女勿論ᄒ고先天梅毒後天梅毒六○六號에見効치못ᄒᆫ梅毒等에見効치못ᄒᆫ梅毒이던지一生에再發치안토록袪根ᄒ고他藥제로見効치못ᄒᆫ미독병을二三期를勿論ᄒ고

梅毒袪根 全治丸 미독약

此(梅毒袪根全治丸)을服用ᄒ시면一週日內로全히袪根되오며又ᄂ日前他中毒作用이無ᄒ오고禁忌가便利ᄒ야自宅治療中에困難이無ᄒ오니一次服用ᄒ시면不過一週日內로奇効을得ᄒ실만ᄒ온最新藥이올시다
定價 十五日分 一圓五十錢 三十日分 四圓五十錢
京城府堅志洞壹壹○番地
濟衆堂大藥房 主 洪晃準

五痳速治之最新發明劑

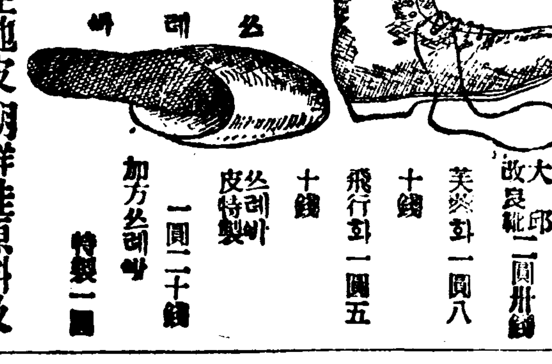
天一淋疾即鮮散

主治 一諸般痳疾專治 定價 一週日分 一匣金一圓 二匣金二圓
京城府禮智洞百七十九番地 製造本舖 天一藥房

本月陰二十四日은即關聖帝君의誕降ᄒ신日이오니一般信徒諸君은禮式에參拜ᄒ심을敬要
關聖教會總本部

拜啓時下 諸位의健康ᄒ심을賀ᄒ오며弊所에셔今般에飛行靴를新發明ᄒ와製造ᄒ옵ᄂ바大郎改良靴及美容靴를精密히製造ᄒ와特別廉價販賣ᄒ오니一次試用ᄒ시옵 但物品을試用치못ᄒ신諸位ᄂ價格이至廉ᄒᆫ故로原料가나쁘다고思想ᄒ시기쉬우나弊所에셔ᄂ他店보다特秀ᄒᆫ占이有ᄒᆫ것은己爲아시ᄂ바와갓치弊店에셔一般原料品을製造ᄒ옵ᄂ故로他店賣價보다말솜ᄒᆯ수업시廉ᄒ오니一次用命ᄒ시옵소셔

旅行에便利ᄒ오며 耐久力이豐富ᄒ야 經濟에第一이오



大郎改良靴 一圓卅錢 美容화 一圓八十錢 飛行화 一圓五十錢 쓰레바 皮特製 一圓二十錢 加方쓰레바 特製一圓

青底皮 各色福壽 各色生地皮 朝鮮鞋原料及附屬品製造販賣
京城府禮智洞一五六
各種皮物貿易商 朝鮮皮革製造所
主 金魯聖 振替京城四七一○番

六○六號代用(內服藥)新發明

梅毒新藥 ヨードカリ丸(요-드가리환)

▲藥價 試用 壹圓 中瓶 三圓 大瓶 五圓

本劑ᄂ六○六號의化學變化에基ᄒ야研究發明ᄒᆫ者ᄂ服用即時全身에廻延ᄒ야注射同樣의作用도起ᄒ며病質體質에副作用이無ᄒᆫ最高理想的梅毒藥으로既히多大ᄒᆫ高評을博得ᄒ얏사오니于今此良藥을不知ᄒ고同病에苦悶ᄒ시ᄂ人은葉書로本店에通知ᄒ시면即爲發送ᄒᆷ

京城鍾路三丁目二十五番地
製造本舖 (HY) 博愛堂藥局
電話一九二四番 振替京城六一九八番

花柳病專門藥

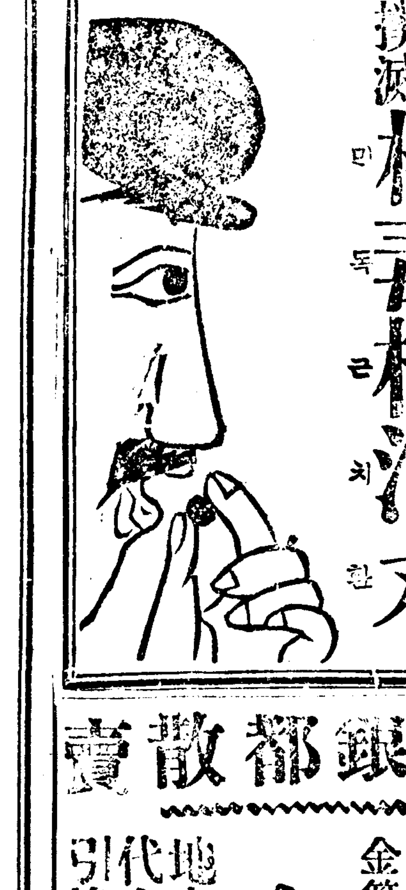
京城解痳藥 (경셩희림약)

定價金一圓五十錢

○本제ᄂ男女勿論ᄒ고急性慢性痳疾白濁痳疾等의諸症에服用後一週日內에永久根治됨은外國醫師도公認ᄒᄂ바이외다

○本제ᄂ男女를勿論ᄒ고梅毒痼疾에專門藥이온바一二期의梅毒과六○六號의無效ᄒᆫ梅毒이며十年以上의久慢性梅毒과見効치못ᄒᆫ제에本제를服用ᄒ시면他藥으로治치못ᄒᆫ證도ᄂ바오永久根治之良藥이오

本舖 京城藥房 京城府安國洞一六四番地 金鍾顯



徽毒撲滅 梅毒根治丸 (매독근치환)

定價金卅日分四圓、廿日分二圓八十錢、十日分一圓五十錢

本店이開業以來江湖僉位의特別ᄒ신愛顧를偏蒙ᄒ와營業이日益振興ᄒ오며一層勉勵ᄒ와極擇ᄒᆫ物品을豐富히備ᄒ옵고널니提供코자ᄒ오니多小를不拘ᄒ시고倍前注文ᄒ심을伏望ᄒᆷ
但地方注文은代金引換으로迅速酬應ᄒᆷ
京城府鍾路二丁目十二番地
昌信皮革店 主 梁景煥

金銀都散賣
純金首飾類 白金眞珠寶石入半指等 半指各形 時計紐 眼鏡 金箔 其他金屬專門製造都散賣
地方代金引換
金光商會
主 金觀泳 細工部主務 李永華
(電話貳七壹)(振替京城貳八○)京城府貫鐵洞一二七○番

□□洋靴店
京城府勳井洞一九六番地 電話一四八三番
各種洋靴及洋鞋製造販賣 本店의技能特別廉價迅速 地方注文은代金引換ᄒᆷ

高等技術
京城公平洞八十番地
金玉堂寫眞館
(鐘路南門內)
迅速需應